

## UN NOVILLO ESCAPA DE LA PLAZA EN BILBAO

BILBAO. — Durante el festival taurino en Vista Alegre el sexto novillo, de un salto impresionante, llegó hasta el tendido y tras una gran carrera salió a la calle, después de provocar muchos sustos y huidas entre el público. Tras el novillo salió la policía municipal, guardia civil y algunos novilleros. Al fin, al ser localizado, el novillo fue muerto a disparos por la Guardia Civil. — (Cifra).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 19 de Julio de 1957

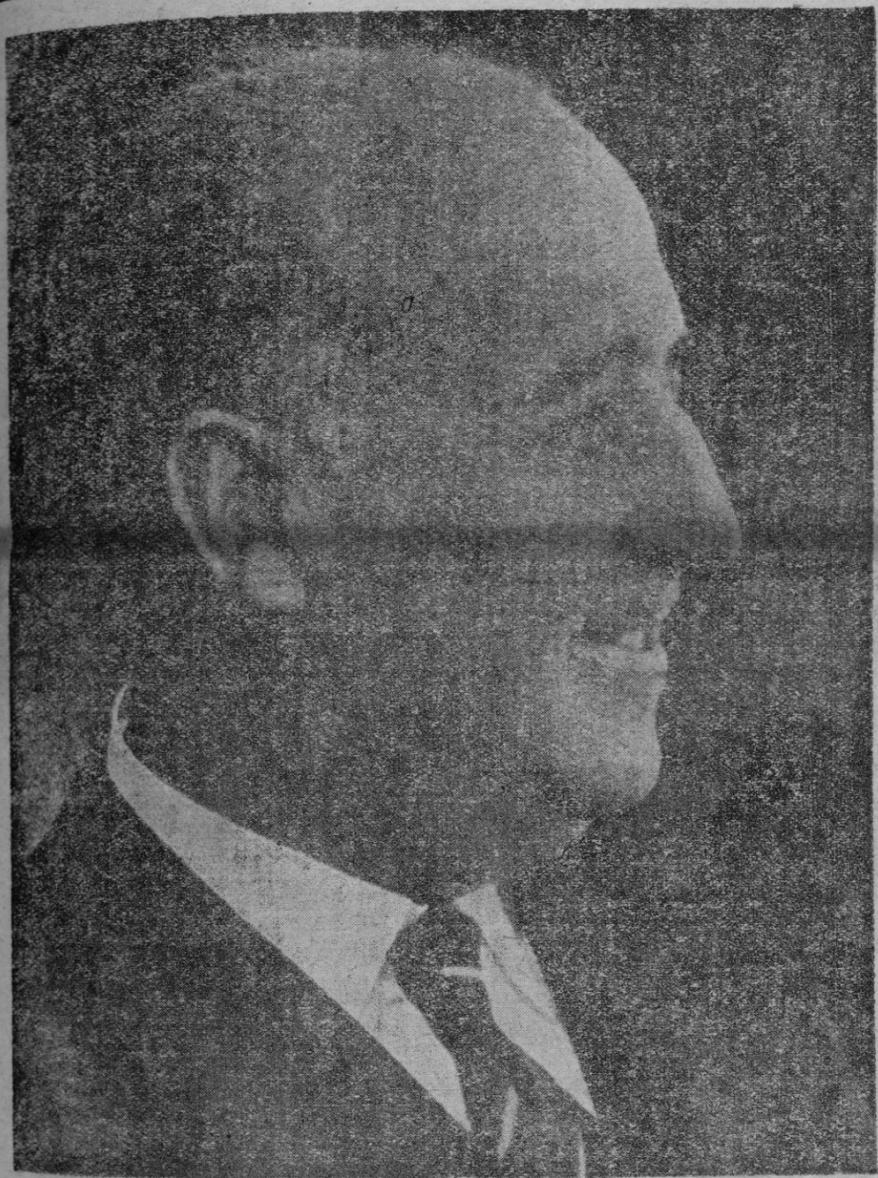
Redacción: Danús 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : - : N.º 5.373  
PRECIO: 1'26 PIS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

# El Movimiento Nacional vino a levantar a España de su decadencia y de sus ruinas

## OTRA FECHA HISTORICA

### Hoy hace 21 años que FRANCO inició la reconquista de España



## Dijo Franco en la entrega de títulos de Empresas y Productores Ejemplares

El Ministro Secretario General del Movimiento expresó la gratitud de los Sindicatos al Generalísimo

## S. E. visitó diversas instalaciones y escuelas de la Casa de Campo

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta mañana en la Casa de Campo el Centro de Formación Profesional Acelerada, la Escuela de Viticultura y Enología, del Sindicato Nacional de Hostelería, y ha entregado los títulos y premios a las Empresas ejemplares y Productores modelos, Artesanos modelo y Campeones nacionales de las competiciones de destreza en el oficio.

A las diez y media de la mañana llegó a la Casa de Campo el Jefe del Estado acompañado por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís; Jefe de la Casa Militar teniente general Esteban Infantes; Segundo Jefe general Lavilla y ayudantes de servicio, al descender del coche S. E. el Jefe del Estado, que vestía uniforme de Capitán General, fue saludado por el Ministro del Ejército Teniente General Barroso y el Capitán General de la Primera Región, Teniente General Rodrigo, con los que pasó revista a una Compañía del Batallón del Ministerio del Ejército, con bandera, banda y música, que rindió honores.

El Caudillo fue cumplimentado después por los Ministros de la Gobernación, Teniente General Alonso Vega; de Industria, señor Planell; de Hacienda, señor Navarro Rubio; de Trabajo, señor Sanz Orrio; de Educación Nacional, señor Rubio; de Agricultura, señor Cánovas; y de Comercio, señor Ullastres; Gobernadores Civil y Militar; vicesecretarios nacionales; jefes de los Sindicatos Nacionales, Obras y Servicios; Vicesecretario General del Movimiento,

señor Jiménez Millas; subsecretarios, directores generales, ex ministro señor Fernández Cuesta y otras personalidades.

El Caudillo con los Ministros y demás personalidades se dirigió a la Escuela de Enología Industrial Derivada del Sindicato de la Vid y recorrió la residencia para profesores y estudiantes, pabellón bodega, pabellón de instalaciones de alcoholerías vinicas, licorería, aulas, laboratorio-taller de viticultura, pabellón de vinagería vinica. Desde allí pasó a la Escuela de Formación Profesional Acelerada, a la que asisten 500 obreros y por último visitó las Escuelas de Industrias Lácteas, Industrias Cármicas y de Hostelería, donde procedió a la entrega de los títulos de Empresas ejemplares, Productores modelo, Artesano Modelo y Campeones de Destreza en el Oficio a los galardonados.

### DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO

El Ministro Secretario General del Movimiento pronunció a continuación un discurso en el que destacó que nuevamente se celebra la efeméride del 18 de Julio, este año en el recinto de la Feria del Campo, como marco adecuado de una fiesta en la que se exalta el trabajo.

Sea el día de hoy — dijo el Ministro — de gratitud de la Organización Sindical, gratitud que encierra a todo el mundo del trabajo, a los millones de hombres que forman en las filas del Nacional Sindicalismo y que aprietan sus filas en torno a vos y esperan, dispuestos a servir, vuestros mandatos.

(Continúa en quinta pág.)

## Toda España celebró con solemnidad el XXI aniversario del 18 de Julio

### TAMBIEN SE CONMEMORÓ BRILLANTEMENTE EN EL EXTRANJERO

Madrid. — De toda España se reciben noticias de haberse celebrado, con múltiples inauguraciones de obras, la fecha gloriosa del 18 de Julio, XXI Aniversario del Movimiento Nacional y fiesta de exaltación del Trabajo.

—(Cifra).

### LA SOLEMNIDAD EN LISBOA

Lisboa, 18. — La fiesta del 18 de Julio ha sido conmemorada hoy en Lisboa con toda solemnidad.

Por la mañana, setenta nuevos reclutas españoles juraron la Bandera en el salón de actos de la Cancillería, ante el Embajador de España, don Nicolás Franco, a quien acompañaban el Agregado Naval español, Capitán de Fragata don Luis Ceberinos y el Agregado Aéreo, Teniente Coronel don José Andrés Lacour.

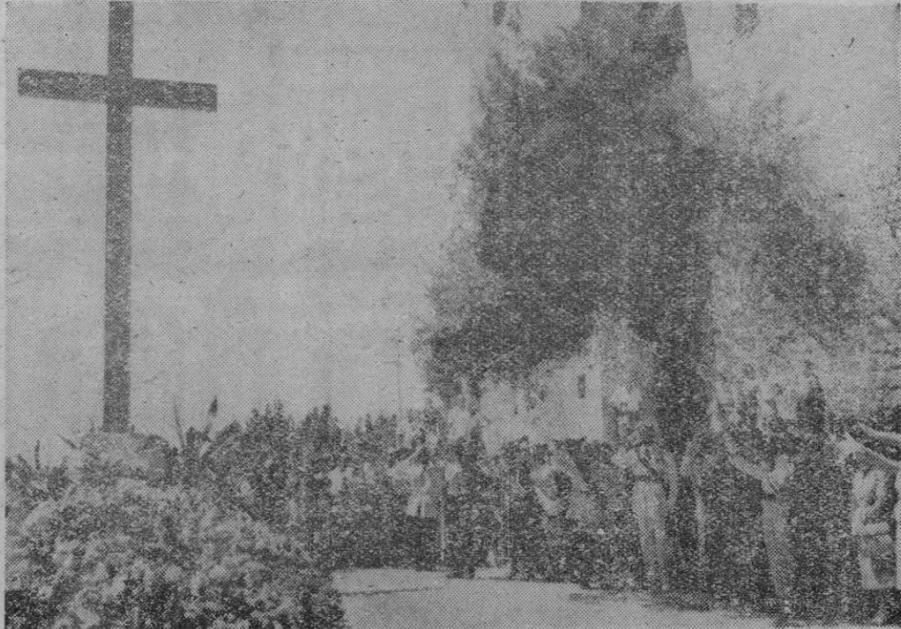
La ceremonia fue emocionante y el Embajador fue aclamado por los reclutas, después de haberles dirigido la palabra para poner de relieve la trascendencia del acto.

A continuación se celebró la habitual Misa en la Iglesia de San Roque y a la que asistieron el Embajador de España y la señora de Franco, así como todo el personal de la Embajada y Consulado y personas de la colonia española de Lisboa. Asistieron también representaciones portuguesas.

En la Embajada, don Nicolás Franco ofreció una recepción a la colonia española, cuyos miembros vitorearon a España y al Caudillo.

(Continúa en quinta pág.)

## EL 18 DE JULIO EN PALMA



El recuerdo de nuestros Caídos, por Dios y por España, estuvo presente en la conmemoración de ayer, en Palma, al celebrarse el XXI aniversario del glorioso Movimiento Nacional. Nuestro grabado reproduce el momento de cantarse el "Cara al sol", durante la mañana de ayer, en la S.º, bajo la presidencia de las Autoridades, después de la ofrenda de coronas que aparecen al pie de la Cruz. — (Foto "Juan P.")

(En páginas interiores el lector hallará noticia de los diversos actos celebrados en la ...)

que tiene: el resurgimiento moral y material de España, el restablecimiento de la unidad entre los españoles, proclamada por la Falange, y la exaltación del trabajo. Pero su importancia y significación para la historia de España tiene la fecha en que se inició el Arreglo Militar, igual importancia tiene también la fecha en que Franco tomó el mando del Ejército de África para iniciar con él la reconquista de las tierras y de los hombres de España.

La capitania de Franco fue fundamental para el triunfo del Movimiento Nacional en la guerra y en la paz.

Desde las siete de la mañana de hoy hace 21 años, España entera descansa tranquila porque sabe que Francisco Franco la conduce. Esto nos obliga a todos los españoles a comportarnos de modo que el Caudillo pueda repetir cada día, al final de la jornada, la misma frase que pronunció, cuando, a pesar de todo, hizo llegar el primer convoy de tropas y material, desde Ceuta hasta Agueras, a través del Estrecho de Gibraltar, que estaba, teóricamente, en manos de los barcos rojos. Entonces exclamó:

—Es el triunfo de la fe y de la disciplina. Dios nos ayuda.

IGNACIO ARROYO

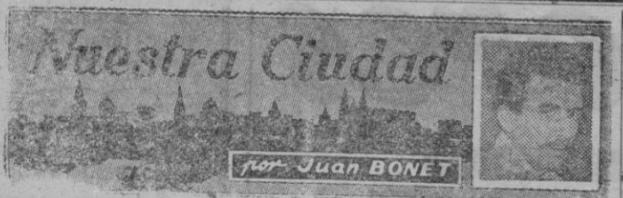
A las siete de la mañana del día 19 de julio de 1936, aterrizó en el aeródromo de Tetuán un bimotor de seis plazas, el "O H-Rápido", procedente de Las Palmas, de Agadir y de Casablanca. Allí esperaban gran número de personas y fuerzas de la Legión preparadas para rendir honores. Inmediatamente, Franco apareció sonriente en la portezuela, y al poner pie en tierra, el Teniente Coronel Yagüe se acercó al aparato y, con su voz sonora, dijo:

—Aquí los tienes. Tu, que tantas veces los has llevado a la victoria, conducelos de nuevo al triunfo, por el honor de España.

De esta forma tan sencilla, pero al mismo tiempo tan profunda, Franco, el General Franco, asumió el mando del Ejército de África, que poco después, al generalizarse la guerra civil, se denominaría Ejército del Sur.

Meses más tarde, el 1.º de octubre, el General Franco fue elevado por un sistema parecido, por el simple reconocimiento de sus cualidades de Jefe, hasta la Jefatura del Estado, y fue proclamado, unánimemente, Caudillo del pueblo español.

Ayer conmemoramos toda España la gloriosa fecha del 18 de Julio, hito de la historia contemporánea española por toda la significación



### La Lonja y los pintores

He aquí, de nuevo, que la Lonja, nuestra bellísima Lonja, llama a las gentes para mostrarles algo sumamente digno de ver. Esto es la exposición de pintura, la colectiva en la que cada pintor, con sus características personales, muestra «su» Mallorca.

La exposición, ya inaugurada, es en muchos puntos emocionadora, en muchos sentaos ejemplar. Todos, hasta los menos artistas, solemos llevar una isla en nuestro entendimiento y en nuestro corazón, es decir, nos hemos hecho una isla a nuestra manera y gusto, viendo, a veces, hasta lo que no hay en la circunstancia que nos rodea. Y en las colectivas pictóricas, este hecho queda mucho más de relieve. ¿Son los pintores los que dan la más exacta visión de una tierra? ¿Los poetas? ¿Los novelistas, acaso?

Ahí está, para todos, montada en la Lonja, una interesantísima muestra—exposición y riesgo— de «la isla de cada uno de los pintores convocados. Frente a cada cuadro, un pequeño problema, un íntimo problema por resolver. ¿Es esta nuestra tierra? Por lo menos, así la ha visto el artista, es decir, el intérprete, y, nos guste o no nos guste, nos encanta o nos deja pasmados, la Mallorca de todos ahí está interpretada de muchas maneras y, en todos los casos, expresada con amor y hasta con ternura.

### EN LAS HERMANITAS DE LOS POBRES



Una anciana de 83 años es atendida por una simpática camarada de la Delegación Sindical. — (Foto "Juanet").

Como todos los años, en tal fecha como ayer, tuvo lugar en las Hermanitas de los Pobres, el simpático y edificante acto de la invitación a una comida, que ofrecieron los empleados sindicales a los asilados en aquella Santa Casa.

Como todos los años también estuvieron sirviendo esta comida los propios empleados sindicales y las Jerarquías de la casa presididos por el Secretario de dicha Delegación Sr. Madroñal en representación del Jefe.

En todos las salas fueron recibidos con grandes aplausos y reñó una alegría extraordinaria patentizándose el agradecimiento de estos viejecitos que ven como aparte los buenos cuidados de estas siervas del Señor que se patentiza en todos y cada uno de los detalles que se observan, pueden comprobar como en día tan señalado no les falta la caricia de este Grupo de fieles servidores de las doctrinas del Caudillo. El acto de las Hermanitas de

los pobres fué emotivo en grado superlativo.

### El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Chubascos y tormentas en los Pirineos, Valle del Ebro y Levante. Muy nuboso en el resto de la Península y Baleares.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Muy nuboso o cubierto. Chubascos. Vientos racheados del W. Marejada.

**Observaciones**  
Tendencia de la misma: bajando.  
Temperatura del aire: 25'4.  
Humedad relativa: 65 %  
Estado del cielo: muy nuboso.  
Dirección del viento: SW a 19 kms.  
Temperatura máxima: 29'0 a las 12'15.  
Id. mínima: 16 a las 03'30.  
Insolación: 11 h. 50 m.

## DIETARIO

### SANTORAI

Santos Vicente de Paúl y Ambrosio, Santos Justa y Rufina.

El sol sale a las 5'35.  
Se pone a las 10'16.  
La luna sale a las 23'52.  
Se pone a las 12'46.

### RADIO INCA

Programa para hoy  
12'30: Síntoma y apertura. — 12'33: Lectura del programa. — 13: Mensaje de amistad, 13'30. Boletín informativo de Radio Juventud, 13'55: Información juvenil, — 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 14'05: Editoriales de prensa. 14'30: Los Huachacheros. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. — 15: Trabajo con música. 15'45: "Mamón de rosas. 16: Cierre.

20: Síntoma y apertura. — 20'03: Lectura del programa. — 20'05: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. — 20'20: Ritmos americanos por orquestas. 21'00: — Hora exacta. Cartelera de espectáculos. — 21'02: Hojeando el calendario. Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria. 21'05: Resumen del día a través de la Prensa. 21'10: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. — 22'15: Novedades en nuestra discoteca. 23: Santa Antonita Andaluza. 23'15: Cierre.

### RADIO MAIORCA

1430 H. — 5 H.  
Programa para hoy  
8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. 9'30: Cierre. — 11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'35: Boletín del radiotele. — 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. — 14'15: La receta culinaria del día. 14'30 Radio Nacional. 14'45: Noticiero local. 14'50: Desde la Quinta Avenida. 15'05: Canta Manuel Auzensi. 15'30: M. Korjus y C. Supervia. 15'45: Solicitados. — 16: "Y la estatua habla". 16'25: "Vacaciones forzosas". 17: Bailables. 17'45: "Selva de espinas". — 18: Concierto dedicado a Maurice Ravel. 18'45: Boletín del radiotele. 19'40: "Mandillo de las artes". 19'45: "El piloto". — 20: Los preludios. 20'15: Solicitados. 20'45: Música ligera. 21: (Con-

juntos franceses). 21'30: Miscelánea deportiva de actualidad. — 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'30: "Ahora pue'ce contarse" (retransmisión desde Madrid). 23: "La frontera del tiempo". 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses, marroquíes y argelinos 12'00; Libras esterlinas 117'60; Dólares 42; Dólares canadienses 43'83; Francos suizos libras 570'31; Escudos libras 146'08; Francos belgas 34; Francos Congo belga (billetes) 83'46; Florines 1.105'26; Coronas suecas 8'11; Coronas danesas 6'08; Coronas noruegas 5'88; Deutsche Marke 10; Schillings austriacos (billetes) 1'34; Liras 6'75; Cruceros 53'91; Pesos mexicanos 3'34; Pesos colombianos (billetes) 4'31; Pesos uruguayos (billetes) 8'62; Soles (billetes) 1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción 128. Tel. 4996; Anich, C. Sotelo 306. Tel. 4851; Artigues, Rubi 11. Telf. 3821; Coll Sierra, Monjas 2. Tel. 2555; Feliu, General Riera, 123. (Camp Redc). Tel. 5728; González, Fátima 60 (Santa Catalina). Tel. 4216; Grimah, H. de Manacor, 178. Tel. 4138; López, Fray Luis-Jaume 73. Tel. 4651; Mascaro, General Codad 13. Tel. 2663; Planas névia, San Nicolás, 30. Tel. 3493; Santanreu, Fausto Morrell, 16. Tel. 2859; Torres Pol, R. Maezu, 7 (Son Pizá). Telf. 1859; Trias, Pl. Tte. Coronel Franco, 13. Tel. 5362; Vda. Trián San Miguel 159. Tel. 2331.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 2143.

### MERCADOS

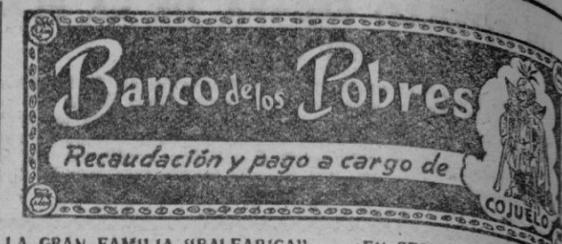
Luchmayor.  
Las niñas de España en los Albergues de Juventudes viven sus mejores vacaciones, en la sierra en la montaña o cerca del mar fortaleciéndose físicamente y forjando en el momento su espíritu femenino.

La permanente  
**FRIONDULA**  
AMIRAL  
con Lanolina,  
es  
SUAVE, DURADERA  
Y NATURAL



**FRIONDULA AMIRAL**  
La emplean los buenos peluqueros.  
Señora, Vd. lo sabe...  
**PÍDALO A SU PELUQUERO**

**CUEVAS "DELS HAMS"**  
Sábados noche  
**FIESTA Y VISITA A LAS CUEVAS**



LA GRAN FAMILIA "BALEARICA". — ¡EN SEGUIDA SE LES DA...  
POR LIEBRE! — UN SEÑOR EXPOSITOR QUE NO FIGURA EN...

**CATALOGO.**  
Nuestra gran familia «balearica», esta que pasa todos los días por la platina su cotidiana vida noticiera, celebró ayer como todos los años, pero tal vez mejor que todos los años, el 18 de julio de nuestra unidad de destino. De nuestra unidad periodista de camaradería y de hermandad, de universalismo cristiano, de nacionalismo patriótico, de localismo entrañable, de información y de verdad. Nos sentamos a manteles y presió, con nuestro Director, el Subjefe provincial del Movimiento, que ostentaba la representación de nuestro Jefe, Palabrear, mientras se parte el pan y se escancia el vino, es un puro deleite del espíritu, infundido en el recurso de los mejores días de nuestra Patria. «Todos —con palabras que allí se pronunciaron— teníamos veinte y un años, con permiso del sepulturero». Luego, al final, las lecciones de nuestro Director y de nuestro Subjefe, en la trinchera de nuestro trabajo y en el ancho campo de la estrategia política. Una jornada, en fin, inolvidable, como lo son siempre las de la camaradería sin sombras y con una luz —la de nuestra vocación— delante.

También estuvo este diablo en la inauguración de la Exposición de la Lonja, «Mallorca vista por los pintores». Todo resultó como lo habíamos previsto. El mismo Sagrera se sentiría orgullo de este certamen. Y conste que a nuestras autoridades, que presidieron la inauguración, no se les puede dar gato por liebre. Nuestro Gobernador ha expuesto un cuadro muy entonado, que resiste la vecindad de las mejores firmas, nuestro Almirante también planta y es de un criterio crítico sagaz y nuestro Alcalde, como

no sea un cuadro oro de ley, lo mira.  
Joaquín Maroto, delegado provincial de Educación y Cultura, que a haber podido ser, yo lo habría colocado también en este lete.  
«Demonio de demonio que en todas partes saca rajal. Cuando estaba contemplando mi cuadro del «Mig-día» —su propietario está en la duda de si regalárselo— se me acerca un señor que me dice: «Señal, ¿puedo poner en mi casa cien pesetas (para los pobres)». Este señor, aunque no figura en el catálogo, ¿verdad que es un expositor?». Tampoco duermen los pobres en un 18 de Julio. «Seguidamente se han ido las 100 pesetas por pago del alquiler de una cochera».



**RELIGIOSAS**  
CULTOS PARA MAÑANA  
Sábado 20  
San Jerónimo Emiliano y Santa Margarita.  
Cuarenta Horas  
Empiezan en Santa Magdalena a su titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, continuación de la Novena de Santa Catalina Thomas con sermón por el Sr. D. Valentín Herrero, Pbro, y reserva de S.D.M.  
Actos religiosos  
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San José.  
—En los PP. Capuchinos, a las 7'30, Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat, Salve y Viralay  
—En el Socorro empieza la Novena de Santa Catalina Thomas. se practicará por la tarde a las 7'30 después del Rosario.  
—En la iglesia de la Concepción (Convento), se celebrará una fiesta votiva a Santa Margarita, virgen y mártir. A las 10 y media, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Jerónimo Massanet Sureda, Pbro.  
Visita  
A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.  
Era un chico de Santa María de cuyo nombre quisiera darme, que le daba el pecho a Antiespaña allá en el primer electoral del año 1936. Regresó en bicicleta a su villa el día de escrutinio general, cuando a altura de Marrutxá fue asaltado por unos frentepopulistas que desmontaron, tumbaron, apañaron e item más le obturaron la boca, hasta el esófago, con paletas que llevaba de la cartuchera de Derechas.  
Del susto se volvió tartamudo, le daba pena oírle. Había que sentarse para escucharle uno hora corta.  
¡Ja! día como hoy, hace veinte y un años, volvía el soldado Rriense a Palma, con la idea del Movimiento detrás de la oreja, en las manos, desmontada y hecha con un trapo, una escopeta. Salta del tren, y en la plaza de España nota empujando un cañón. En seguida le llega por el aire el eco de una rájaga de escopetadora que suena en la plaza de Cort.  
Mientras va montando su escopeta preguntó a un camarada que monta su guardia: «¿Salta este almirante el Movimiento?». El mismo se asombra de su propia rájaga. Ya no es tartamudo. Una emoción le hizo tartamudo y otra...  
En plena guerra, que hito de la península, volvió a Palma apoyado en muletas y con el pecho lleno de cruces. Sargento de carros de asalto...  
Era un muchacho de Santa María, de cuyo nombre quisiera acordarme.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Doña Adela Pla Trabanco**  
Que falleció el pasado día 16, a la edad de 58 años, en Gijón, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligido esposo Luis Sierra; hijos Marisa, José y Enrique; hijos políticos Juan Comas Rotger, María Luisa Viztorero y Ana María Valladolid, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que tendrá lugar mañana sábado, a las 7 1/2, 8 y 8 1/2 en la Iglesia de la Misión de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Don Francisco Lladó Pol**  
EX-PROPIETARIO DE LA PENSION "HOSTAL D'ES MOLI"  
Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligida esposa doña Margarita Ferrer Loret, madre doña Francisca Pol Capó, hermanos Andrés y María; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy en la parroquia de San Miguel, a las 10'30 horas y al funeral a las 11, y seguidamente con la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: calle Gater, 3, 1.º  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Commemoración del 18 de Julio en Palma

## SOLEMNE MISA EN LA CATEDRAL

### Colocación de coronas en la Cruz de los Caídos y recepción en Capitanía General



El Jefe Provincial del Movimiento en la ofrenda de flores ante la Cruz de los Caídos. — (Foto «Juanet»).

nutrida representación del Cuerpo Consular acreditado en esta capital.

Terminada la Santa Misa, se entonó solemne Te Deum, en acción de gracias.

Después se dirigieron las autoridades y público en general ante la Cruz de los Caídos, colocándose las siguientes coronas: Excmo. Sr. Capitán General, Excmo. Sr. Gobernador Civil, Excmo. Sr. Al-

deas de la Policía municipal con uniforme de gala.

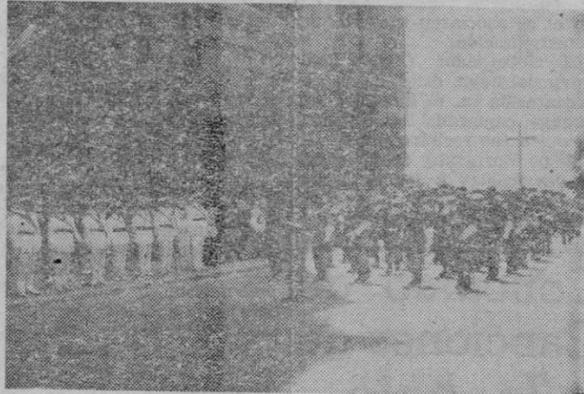
#### LA RECEPCIÓN EN EL PALACIO DE LA ALMUDAINA

Seguidamente todos los asistentes a la Misa se dirigieron a Capitanía General en donde debía celebrarse la recepción. Una compañía se situó en el patio de Capitanía, al mando del Capitán don Enrique de R'vero, con bandera, banda y música.

Antes de dar comienzo la recepción Su Excelencia pasó revista a la tropa y seguidamente el General se situó en el Salón del Trono de Capitanía. A derecha e izquierda de S. M. estaban colocados: el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia don Rafael Alvarez-Buylla, Obispo de la Diócesis, Excmo. señor Doctor don Jesús Enciso Viana, Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia don Plácido Arrontes, Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda Sr. don Manuel Fuster, Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial don Rafael Villalonga Blanes e Ilmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval, General Jefe de la Base Aérea, General Subinspector señor Pradal, los Generales de Artillería señores Enriquez de Navarra y Cerdó, Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina don Luis Rodríguez Lixón y Coronel Jefe de Estacdo Mayor del Aire señor Canalejo.

Enfrente de S.E. se colocaron los Cónsules de República Argentina, Chile, Nicaragua, Francia, Uruguay, Costa Rica, Inglaterra, Suecia y Grecia.

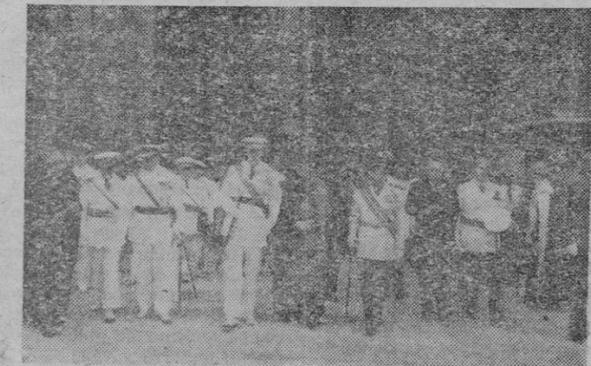
Desfiló en primer término la pondonor y justicia, con un



Desfile de tropas ante las primeras autoridades frente a la Catedral. — (Foto «Juanet»).

mirante de la Base Aérea, Ilmo. Sr. Alcalde, Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia, Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo Señor Suárez de Avila, el Delegado de Información y Turismo señor Soriano Frade y el Delegado de la Vivienda señor Boloqui Alvarez. Asistían también las Corporaciones Provincial y del Ayuntamiento, bajo mazas, presididas ambas por los Señores don Rafael Villalonga Blanes y don Juan Massanet Moragues.

Ocuparon bancos de la parte interior nutridas representaciones de Jefes y Oficiales de los Cuerpos de la guarnición, Jefes de Servicios de Falange y la Delegada y mandos de la S.F. y una



Nuestras primeras autoridades saliendo de la ceremonia religiosa en la Catedral. — (Foto «Juanet»).



Un momento de la brillante recepción en la Capitanía General. — (Foto «Juanet»)

## Revista hablada Cisneros

### Colquio deportivo a beneficio del Asilo de San Juan de Dios

Conforme en su día se anunció la Revista Hablada Cisneros, ha venido organizando un colquio que, D. M., se celebrará en el recinto cerrado actualmente instalado en la Pista Municipal de Patinaje de la Plaza Berenguer de Palou, el próximo martes día 23 a las 8'30 de la noche, y que tendrá por lema «Entre dos temporadas... casos y cosas del fútbol».

En dicho acto, expondrá los problemas más palpitantes del fútbol local en el momento actual, desde el punto de vista de la afición, el conocido crítico deportivo Sebastián Alzamora que dividirá su disertación en tres extremos: «La afición se lamenta...», «A la afición le duele...» y «La afición espera...». Al obje-

to de aclarar el problema futbolístico actual contestará preguntas encaminadas a puntualizar la verdad sobre si se ha podido o no se ha podido, se puede o no se puede ascender, el conocido crítico deportivo Calet, el árbitro Natalio Comas, los entrenadores, Quetglas y Barceló y el jugador Xisquet.

Los organizadores continúan preparando el programa gestionando la colaboración de otros destacados deportistas.

El acto terminará con un colquio entre el público y los oradores.

Para entrar en el recinto será preciso proveerse de una entrada de una peseta. Lo recaudado será entregado totalmente al Hospital-Asilo de San Juan de Dios.

Exema. Audiencia, Cabildo Catedral, Estadística Provincial, Gobernación, Obras Publicas, Obras del Puerto, Jefatura de Industria, Institutos, Bellas Artes, Colegio médico y Farmacéutico, Real Academia de Medicina, Información y Turismo, Asociación de la Prensa, representaciones, entidades y corporaciones. Los directores de «Diario de Mallorca» y «BALEARES». Caballeros Grandes Cruces, Mutilados de Guerra por la Patria., Gobierno Militar, y numerosas comisiones de los Ejércitos de Tierra Mar y Aire, y un gran número de retirados.

Terminada la recepción los invitados se situaron en la acera de la Catedral, recibiendo la tropa ante los mismos.

Se notó grandemente la afluencia de mucho extranjero que obtuvieron muchas fotografías del acto de colocación de coronas y del paso de la tropa que rindió honores.

## DIGADOS UD ALGO

### Pintores ambulantes



Las acuarelas de Gregorio Molina, artista pintor ambulante, llaman la atención de los turistas y la de los que no son turistas. En la calle de Conquistador, junto a Riskal, tiene su exposición permanente.

—¿Le importa celebrar una entrevista conmigo, para el periódico?

—No tengo inconveniente.  
—¿De dónde es usted?  
—De Córdoba.  
—¿Viene aquí todos los veranos?

—No señor; yo vivo en Palma, desde hace tres años.  
—¿Qué hace durante el invierno?

—Lo mismo que ahora, pintar.  
—¿Y vende en la calle?  
—Igual.  
—Pero menos...  
—Claro. Ahora se vende más.  
—¿Cuántos cuadros vende al año?

—Ponga a razón de dos diarios.  
—¿Precios?  
—Depende. Un cuadro bueno, que salga bien, puede valerme hasta 500 pesetas.  
—¿Los otros?  
—Entre cien y ciento cincuenta.

—¿Temas?  
—Calles típicas y el puerto.  
—¿Qué calles?  
—¿Cuántas veces ha pintado la Catedral?

—Unas ciento cincuenta veces. Es el tema preferido de los turistas.  
—¿Cuánto gana al año?  
—Después de cubrir los gastos, unas veinte mil pesetas.  
—¿Qué hacía usted antes de ser pintor ambulante?  
—Era decorador.

—¿Cómo se le ocurrió pintar y vender los cuadros en la calle?  
—Lo vi en Barcelona y me gustó. Lo probé, y como el asunto me daba para comer, ahí me tiene usted, en la calle, desde hace cinco años.  
—¿Qué turistas son los mejores clientes?

—Los que mas entienden son los alemanes. Compran mucho los escandinavos y los suizos. Algo los ingleses. Los americanos bastante, pero porque les sobra el dinero. Son los que menos conocimiento tienen de la pintura.  
—¿Pagan ustedes algún arbitrio para poder vender en la vía pública?

—Quince euros al mes, al Ayuntamiento.  
—¿Cuántos artistas son los que aquí venden en la calle?  
—Artistas pocos.  
—Bueno, ya me entiendo...  
—¿Por qué dice «artistas, pocos»?

—Porque aquí hay mucho cadáver, y perdona la frase, que sin ser pintor se pone a vender grabados coloreados y los hace pasar por cuadros originales. Eso se tendría que prohibir.  
—¿Le agradaría celebrar exposiciones en salas de arte?  
—Claro que me gustaría, pero, se desorienta uno, cuando ve que los maestros no venden un cuadro ni por lástima.  
—¿Ya quisieran algunos maestros vender lo que usted en la calle...  
Pero ¿y el qué dirán?

CALDENTEY

## «Mallorca vista por los pintores»

### Esta Exposición de Pintura fué inaugurada ayer, en «La Lonja», con asistencia de nuestras primeras Autoridades

Una auténtica manifestación de Arte lo constituyó ayer, festividad de nuestro glorioso 18 de Julio, la Exposición, «Mallorca vista por los pintores», que se inauguró en el local de La Lonja.

Ante todo cabe felicitar a nuestra Delegación provincial de Educación y Cultura, en la persona de nuestro camarada Joaquín Maroto, artífice de este milagro de tiempo en el que ha sabido plasmar y llevar a la realidad, con toda magnificencia y empaque, una orden emanada de nuestro Jefe provincial. La Exposición será admirada por todo Palma como una brillante muestra del arte de nuestros pintores decimonónicos de principios de nuestro siglo y contemporáneos.

Al acto inaugural asistieron nuestras primeras autoridades: Gobernador Civil, Excmo. Sr. don Plácido Alvarez-Buylla, que por cierto ha tenido la gentileza de exponer un cuadro suyo original; Obispo de nuestra diócesis, Excmo. Sr. D. Jesús Enciso; Almirante, Excmo. Sr. D. Francisco Benito; General Jefe de Aviación, Ilmo. Sr. D. Antonio Llorente; Alcalde de la ciudad, Ilmo. Sr. D. Juan Massanet, y Presidente de la Diputación Provincial, Ilmo. Sr. D. Rafael Villalonga.

Como recibiendo a autoridades invitadas había sido colocada en el vestíbulo la hermosísima escultura valdemosina de nuestra santa mallorquina Catalina Tacanas, obra del escultor don Horacio Eguía. Lindas muchachas de Falange Femenina, vestidas de payesa, formaban su corte de honor.

pronunció un bellissimo parlamento.

Empezó dando las gracias al Gobernador Civil y Jefe Provincial, tanto por su aportación espiritual a este certamen, como por la material y gentil de haber aportado al mismo una obra suya original. A sus compañeros de Comisión, que habian colaborado con él en el vernisaje de la Exposición, en especial a los señores Pou González Moro, vicepresidente, y Jerónimo Juan. A la Diputación Provincial, Delegación de Información y Turismo, Fomento de Turismo, Ayuntamiento de Valdemosa y a cuantos, propietarios de las obras expuestas, no habian tenido inconveniente en ofrecernos en aras al alto fin cultural del certamen.

Siguió después la filigrana de un canto a Mallorca, haciendo un recorrido de épocas, que integran la exposición, y de paisajes, desde «El Vall d'en March», de Ribas, al «Pontàs», de Bernareggi, y desde la aldea más minúscula de nuestra serranía al ancho estuario de nuestra bahía de Palma.

Destacó la nota simpatísimas del Ayuntamiento de Valdemosa, que no ha tenido inconveniente en atender la petición de la Comisión de retener unos días en este ámbito la bellissima imagen de «La Beateta», inspiradísima obra escultórica de Horacio de Eguía.

Bajo su protección—terminó diciendo—queda, a partir de hoy, esta «Mallorca vista por los pintores».

Una salva de aplausos cerró la oración de nuestro camarada. Seguidamente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial dió por inaugurada la Exposición.

# San Lorenzo, Manacor, Buñola y Pórtol inauguraron ayer diversas obras

## Nuestro Jefe Provincial y Jerarquías de F. E. T. y de las J. O. N. S. presidieron los actos

EN SAN LORENZO DE ESCARDAZAR

Nuestro Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, que en la mañana de ayer había asistido en Palma a varias solemnidades conmemorativas, culminando, a la una de la tarde, con la inauguración de la Exposición de Pinturas en La Lonja, a las dos y media asistió, en San Lorenzo de Escardazar, a la inauguración de su nuevo Campo de Deportes.

Fue recitado por el Ayuntamiento de la villa, presidido por el señor alcalde, Consejo Local y demás autoridades de San Lorenzo.

El pueblo, reunido en el nuevo campo de deportes, hizo una entusiasta acogida a nuestra primera autoridad civil.

San Lorenzo ha gastado en obra nueva, en este año político que finaliza, la cantidad de 188 mil 444'55 pesetas.

EN MANACOR

El subjefe provincial, camarada Fulgencio Coll, se trasladó a Manacor con el objeto de presidir la inauguración del nuevo Matadero municipal, que tuvo lugar a las siete de la tarde.

Fue recibido por las autoridades locales, presididas por el alcalde y jefe local de Falange, camarada Pedro Durán.

Una gran multitud acudió al acto de la inauguración.

Con esta mejora, tan necesaria para ciudad de tan alta parte como Manacor, el Movimiento se apunta un importante jalón en el camino de sus relaciones.

EN BUÑOLA

En la riente villa de Buñola fueron inauguradas en el día de ayer diversas obras, felices realizaciones de nuestro Régimen, siendo la más importante la de la tercera y última etapa del camino forestal al Monte La Comuna, de tanta importancia y comodidad para aquel vecindario.

Buñola ha invertido durante la campaña, en nuevas obras la cantidad de 354.133 pesetas, siendo de destacar, además de la referida, las obras de reforma y me-

jora del Cementerio católico municipal.

A la inauguración del nuevo

### Nota del Ayuntamiento

## LOS RUIDOS deben evitarse

Pese a las reiteradas advertencias de esta Alcaldía conminando a los conductores de motocicletas a evitar los ruidos, tan innecesarios como molestos para el vecindario, es de lamentar que un número considerable de aquellos persista en su actitud contraria a lo ordenado, llevando sus máquinas sin silenciador o, a pesar de aquel, produciendo ruidos, en especial durante las horas de la noche.

En vista de tal actitud se advierte a todos los motoristas que, a partir de esta fecha, las multas que se impongan a los contraventores de las repetidas órdenes, serán de la cuantía máxima autorizada y que, en caso de reincidencia, las sanciones serán más elevadas, legándose incluso a la propuesta de retirada del permiso para conducir.

Se reitera también a todos los conductores de vehículos mecánicos la prohibición absoluta de hacer señales acústicas por el interior de la población, señales que han sido evitadas en todas las ciudades por necesidades cuando se cuenta con la prudencia exigible por parte de conductores y peatones, debiendo estos últimos evitar invadir las calzadas o circular por el lado que les corresponda en las calles que carezcan de aceras, y nunca por el centro de las vías.

La Policía municipal tiene órdenes de extremar su vigilancia en este sentido, para proponer las sanciones a que haya lugar a los contraventores de estas disposiciones.

camino vecinal asistió, en representación del Gobernador Civil y Jefe provincial, el inspector de Falange camarada Sureda Meléndez.

PÓRTOL (MARRATXI)

A las nueve y media de la mañana del día de ayer fueron inauguradas en Pórtol (Marratxi), un grupo de cuatro viviendas protegidas.

Con tal motivo había sido engalanado el lugar de su emplazamiento y los vecinos todos de Pórtol se asociaron al acto de su inauguración.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial había delegado su representación en el inspector de Falange, camarada Pablo Ximelis, quien fué recibido por el alcalde de Marratxi y demás autoridades locales e inauguró, en nombre de aquel, la nueva obra social de nuestro Régimen.

## Concurso de Canciones de Trabajo

### En Selva

Patrocinado por el Ayuntamiento de la villa de Selva se organiza un Concurso de Canciones de Trabajo del Campo de Mallorca y "Goigs" de Pascua, llamados también "Dèixem lo dol", que tendrá lugar en aquella villa el 9 de Agosto (vispera de San Lorenzo), rigiendo las siguientes bases:

1.º Pueden tomar parte en este Concurso: a) de canciones cualquier hombre y mujer españoles de más de 14 años. b) de "goigs" cualquier comparsa compuesta de 3 o más personas con acompañamiento de guitarra (al menos), guitarró y violín.

2.º El concurso tendrá lugar a las 11 de la noche en la Plaza de España, con instalación de amplificadores y aparatos para la grabación en discos de las canciones más interesantes y retransmisión por la radio.

3.º Cada participante, al del Concurso de canciones deberá cantar dos de "tonades" distintas. Las canciones no excederán de cinco versos con las repeticiones que la "tonada" lleve en sí; b) del de "goig" dos estrofas y dos estrómbiles.

4.º Los que deseen participar en el Concurso deberán inscribirse, llenando el oportuno boletín y dirigiéndolo a la Secretaría del Ayuntamiento de Selva. La inscripción se cerrará el día 8 de agosto a las 21 horas.

5.º El orden de participación en el Concurso se determinará por suerte entre los participantes, alternando canción y "goigs" que deberán hallarse a las 22'30 del 9 de agosto en las Casas Consistoriales de la villa de Selva.

6.º Las calificaciones se darán a conocer transcurridos 30 minutos de la terminación del Concurso por el jurado que estará presidido por un miembro del Instituto de Musicología Español, o similar e integrado por diferentes personalidades destacadas en el campo de la Música Mallorquina y críticos. Una de las cualidades que más se tendrán en cuenta será la del estilo de la canción mallorquina de arar, trillar, etc.

7.º Los premios serán: cuatro de 500 pesetas y dos de 250, además de las copas y medallas que se otorguen. Estos premios son los establecidos hasta el momento de redactar estas bases. A cada calificado se le entregará además un diploma.

Selva 12 Julio 1957.—LA COMISION ORGANIZADORA.

JARDINES MADRIGAL NIGHT CLUB  
PLAYAS DE PAGUERA  
TODOS LOS DIAS. JUFVES  
SABADOS Y DOMINGOS  
Baile y atracciones  
2 Orquestas, 2  
con su vocalista GINES

## Comida de hermandad del personal de «BALEARES»

Ayer por la tarde se reunieron en el Club Náutico, los productores de Redacción, Administración y Talleres de BALEARES para celebrar con una comida de hermandad, la fiesta del 18 de Julio.

Nos honró presidiendo la mesa el sub Jefe provincial del Movimiento por delegación expresa del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Plácido Alvarez-Buylla. Junto a él tomaron asiento nuestro Director Camarada Ignacio Arroyo, el Redactor Jefe, camarada Juan Bonet, y nuestro administrador camarada Guillermo Adrover, así como todos los jefes de sección de las distintas dependencias de talleres.

El acto transcurrió en un ambiente de franca y cordial camaradería y a los postres dirigió la palabra a los reunidos el Director de BALEARES, quien explicó el significado del acto que se acababa de celebrar y agradeció la presencia del Sub Jefe Provincial a quien rogó transmitiera al Jefe Provincial el agradecimiento de los productores de nuestro periódico al haberse dignado enviar en su representación al Sub Jefe. Dijo finalmente que actos de esta significación seguirían celebrándose, pues son símbolo del espíritu de camaradería que reina en nuestro diario.

Sus palabras finales fueron rubricadas con grandes aplausos.

Seguidamente habló el Sub Jefe Provincial del Movimiento, quien desarrolló una auténtica lección de lo que es y lo que representa para todos el 18 de Julio. Habló de las realizaciones del nuevo Estado y dijo que si el Jefe no había podido asistir personalmente a aquel acto, era porque precisamente en día tan señalado su labor se veía multiplicada.

Terminó su parlamento recogiendo las palabras de nuestro director y alentando a todos a seguir como hasta ahora en labor diaria en provecho del engrandecimiento de España y de los fundamentales principios de la revolución nacionalsindicalista.



### Natalicio

El hogar de nuestros buenos amigos los señores de Monte se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo hijo, un niño, al que le será impuesto el nombre de Alejandro.

Tanto la madre, doña Maria Ribas de Monte, como el recién nacido se encuentran perfectamente.

Les felicitamos.

LAVADORAS ALIENAS - LEI 1957

### Bautizo

Recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto "Ramón Llull" la primogénita de los señores don Manuel de Villegas Bravo, Doctor, y doña Maria del Carmen Vilardell Cano. A la neñita se le impuso el nombre de Maria Luisa.

### Juventudes Musicales

Hoy viernes día 19, a las 22 horas, tendrá lugar en el claustro del Estudio General la primera audición comentada de música española en discos microsuroc, con ocasión del Curso de Verano para extranjeros en la Universidad de Barcelona. "Juventudes Musicales" colaboran organizando los cantos musicales del curso.

Si algún pobre se hallare en peligro de muerte, no perdone sacrificio ni omita diligencia para preparar esa almuerzo que Dios ha ofrecido a tu cuidado.

## Night Club MONTEMAR

TODOS LOS DIAS  
BAILE Y ATRACCIONES  
DANCING AND  
FLOOR SHOW  
Orquesta THE STARS  
con PEDRO FITE  
PLAYAS ARNAL

## NUESTRO CONCURSO DE CHISTES

(Patrocinado por «Frigoríficos Frau»)



-Hoy cumplo la condena; pero no se podría simular una fuga? Usted sabe, el prestigio..

## Palma necesita unos festivales internacionales de música y Danza

Al igual que la campaña del silencio, la campaña de la buena circulación, y tantas otras de paralela dimensión publicitaria, no cabe duda que ésta, la de impulsar la celebración de unos Festivales de un primer rango, también necesita la colaboración de los beneficiarios, que somos todos. Hogaño, cuando Mallorca se vestía el purísimo traje de su naturaleza salvaje, sin puntos de apoyo progresistas, no se pensaba, sin duda, en unos Festivales de cebo turístico. Ahora, sumergidos en pleno auge torrencial de turistas cuando no hay hotel que padezca, ni tienda que no triunfe, ni mallorquín que palidezca ante un seductor bikini, tampoco interesan según no pocos, unos Festivales de primer rango. Antes, ni siquiera se discutía. Ahora, se habla un poquito de la cuestión, y apenas se discute. Total, montañas de frialdad por todas partes. ¿Por qué Festivales, se pregunta, si el turista solo busca sol y lindas playas en donde broncearse e ir cómodo de vestimenta? Pero, señores, conveengamos que esa es una razón del todo egoísta, y por ende, muy arbitraria. Egoísta porque representa de anticolaboración económica; arbitraria por lo que representa de estrechez de miras al querer supeditarlo todo al puro

negocio, sin visos de espiritualidad alguna. Y no digamos en el transcurso de una temporada débil a la que el millonario puede adherirse por mor de unos Festivales que le sirven de atracción. San Sebastián, Granada, Santander, Sevilla, son portadores directos de unos grandes Festivales anuales. Su duración es de un mes. Y en ellos concurren las máximas figuras de la danza, del teatro, del ballet, de la música. Los organiza el Ministerio de Información y Turismo, en colaboración de sus Ayuntamientos y pueblo en general. Mallorca, sin embargo, verdadera perla del Mediterráneo, atalaya inmensa de aportaciones culturales, desdeña esa muestra maravillosa que dignificaría aun más su posición privilegiada en el terreno turístico internacional. Por otra parte tenemos en cuenta que sería la única ocasión anual que tendríamos para poder oír y admirar verdaderas primerísimas figuras. No se trata de desplazar lo local que también, puede tomar parte modesta pero sentida y cordial en los Festivales. La idea es, no obstante, presentar en su mayor parte, figuras conocidas de ángulo a ángulo de la tierra. Y eso es una atracción turística, al igual que el sol y las playas no les parece?

Aguiló de Cáceres

## Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balañá  
Domingo 21 Julio - Tarde a las 6



Magno Acontecimiento Taurino  
7 HERMOSOS TOROS 7  
Uno de Don Manuel Francisco Garzón para el caballero rejoneador

D. Carlos ARRUZA

En lidia ordinaria, 4 de Don Manuel Francisco Garzón y 2 de Don Bernardino Giménez

M. Baez LITRI

Gregorio SANCHEZ

Pepe CACERES

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lirico y Bar Rosales.

COMPANIA COLONIAL

LA GUAYRA - HABANA - MIAMI

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO PARA (VENEZUELA) (CUBA) (U.S.A.)

"SANTA MARIA": 14 AGOSTO  
TRAVESIA ATLANTICA: 8 DIAS  
PRECIOS: 3.º GENERAL: 8.000 ptas. (más impuestos)  
ADMITIENDO PASAJE EN LUJO, 1.º, 2.º y 3.º CLASE Y CARGA GENERAL Y EN FRIGORIFICOS

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA  
Montero Rios, 38 Telfono, 3225 JOAQUIN LOREDO VIGO

TURBOAVES "SANTA MARIA" "VERA CRUZ" 22.000 TONELADAS 23 MILLAS VELOCIDAD

RAPIDEZ - SEGURIDAD - CONFORT

El Movimiento Nacional vino a levantar a España de su decadencia y de sus ruinas

El agregado de prensa a la Embajada de España, don Javier de Echarré, ofreció después un almuerzo...

Los actos, en su apariencia modestos, que hoy hemos celebrado en este recinto de la Feria del Campo...

Toda España celebró...

En Bruselas. Bruselas, 18.—En ocasión de la Fiesta Nacional Española...

Estocolmo, 18.—La Fiesta Nacional Española del 18 de Julio ha sido celebrada en Estocolmo...

LA FIESTA EN BRUSELAS

Bruselas, 18.—En ocasión de la Fiesta Nacional Española...

EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 18.—La Fiesta Nacional Española del 18 de Julio...

LA COLONIA ESPAÑOLA EN ROMA

Roma, 18.—La colonia española en esta capital ha asistido hoy a una Misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Monserrat...

ECO DEL DISCURSO DE FRANCO EN PORTUGAL

Lisboa, 18.—El periódico oficial "Diário de Manhã" dice en un editorial...

EN CHILE

Santiago de Chile, 18.—Los diarios publican artículos de saludo a España con motivo de la fiesta del 18 de Julio.

EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 18.—El periódico oficial "Diário de Manhã" dice en un editorial...

S. E. el Jefe del Estado ofrece una recepción en La Granja al Gobierno, Cuerpo Diplomático y altas Jerarquías

Madrid, 18.— Con motivo del XXI aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, se celebró en los Jardines del Palacio de La Granja...

El Presidente dice en su mensaje: "En este día de la Fiesta Nacional de España me complace en enviar mis mejores deseos y felicitaciones a S. E. y al pueblo español del pueblo de los Estados Unidos".

EN TEHERAN

Se cree aumentarán la cifra de los muertos por los recientes terremotos

Teherán 18.— El número de muertos a causa de los recientes temblores de tierra registrados en el Irán, se eleva a 1250.

El Ministro Secretario...

Viene de la página sexta) de estar encabezada por los más desinteresados, por los más limpios, por los más capaces...

Francisco, capitán de aquella guerra de liberación, cuya ejemplar magistratura preside los destinos de España desde aquella fecha...

UNA COMUNIDAD DE ACCION

«En una comunidad de acción de esta envergadura, no puede haber opiniones iguales en todos los asuntos concretos que se refieren al desarrollo del país...»

Negociaciones secretas para la paz en Argelia

Paris, 18.—Urgente.—Un emisario del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha conferenciado en secreto con dirigentes nacionalistas argelinos en Túnez...

La Reina Isabel de Bélgica en Barcelona

Barcelona, 18.— Ha llegado a Barcelona la Reina Isabel de Bélgica, madre del Rey Leopoldo y abuela del Rey Balduino...

PASARA DIEZ DIAS DE DESCANSO EN LA COSTA BRAVA

Barcelona, 18.— Ha llegado a Barcelona la Reina Isabel de Bélgica, madre del Rey Leopoldo y abuela del Rey Balduino...

MENSAJE DE EISENHOWER A S. E. EL GENERALISIMO

Washington, 18.— El Presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de felicitación al Generalísimo Franco con motivo de la Fiesta Nacional española.

MUDAR ESPAÑA

«El Alzamiento de Julio iniciado y organizado por el Ejército, y asistido por el pueblo, fue para mudar España de arriba a abajo...»

SE NECESITAN aprendices y aprendizas

SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años...

SE PRECISAN oficiales y aprendices de fontanero

SE PRECISAN oficiales y aprendices de fontanero. Informes: Calvo Sotelo, 221. (111)

SE NECESITAN aprendices y aprendizas

SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años...

SE NECESITAN aprendices y aprendizas

SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años...

ANUNCIOS ECONÓMICOS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento añadido en la tasa...
PINTURAS PLÁSTICAS, PINTURAS LÍNEA PURO VERDE D'ARAM, PATENTES EMBARCACIONES...

VENDO chalet Ratal con jardín, trato directo. Informes: Aragón 87 (10)
VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos, chalets. Agencia MAIRALIA (Colegiado) calle Iovelianos, 3 (12)
DESPACHOS en el centro de Palma. Renta el 7% neto. Vendo libros o alquilados. ROSSELLO Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (21)

TRASPASO bar informes: plaza García Orell, 28. (10)
SEÑORITA francesa intercambia clases español con señora o señorita. Razón esta Administración. (12)
BOLSIN DE TRABAJO LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de colocación los trabajos que necesitan...

MAQUINAS DE ESCRIBIR de coque y coque puestas de media sumadora, calculadoras registradoras y multiplicadoras. Al CAJAS AMOS por media pta mensual. ACADEMIA GAMBINO. Telé 401 64 21 (124)
BIANQUADOR cepillo: Plaza San Antonio, 46 (local) Tel. 7403 (110)
INTERESA socio capitalista asunto mucho rendimiento. Teléfono 7590. (110)

# El Movimiento Nacional no es la acción política de unos pocos, sino la acción de todo el pueblo

## Queremos un Movimiento unitario en lo fundamental Dijo el Ministro Secretario General en un discurso a través de Radio Nacional

Madrid, 18.— En el diario habido de las diez de esta noche, Radio Nacional de España, incluyó una emisión extraordinaria, con motivo del XXI aniversario del Alzamiento Nacional, asociándose así a la gran fecha histórica y para exaltar el Movimiento y la unidad de los españoles.

### PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE BENEFICENCIA

Intervino, en primer lugar, el Director General de Beneficencia y Obras Sociales, don Antonio María de Orliz y Urquijo, quien comenzó afirmando que la unidad entre los españoles es la médula de la fortaleza de la nación, y por esta unidad se lanzó

que cuando el hombre se olvida de lo que su Patria ha sufrido, hasta el alma se entierra en ese oído. El 18 de Julio de 1936 destruyó la soledad de las almas de los españoles y el desconocimiento entre ellos. El Movimiento Nacional —después de 21 años— puede ya entablar diálogo de hermandad entre todos los hombres de España que se reconocen en las mismas palabras, arrancan de las mismas raíces, se alimentan con la misma savia, comulgan, cantan y se ilusionan con la misma fe.

### HABLA EL CAPITAN GENERAL DE LA 1.ª REGION MILITAR

A continuación, el Capitán General de la Primera Región MI-

guros de que en esa guerra habría de detenerse el proceso secular de decadencia alcanzado por una aterradora crisis de desintegración nacional y de prestigio exterior. Los españoles que se alzaron voluntariamente contra un orden jurídico establecido (el orden jurídico de la República de 1931, tan ilegítimo en sus postrimerías), se apoderaron de la iniciativa de construir una nueva época.

«El Alzamiento de 1936 no fue un pronunciamiento militar de los tan tristemente frecuentes a lo largo de todo un siglo, entre otras razones porque ganó una guerra de casi tres años de duración y esto supuso una asistencia de decisivos contingentes del pueblo. Esta asistencia popular de heroísmos y sacrificios sin precedentes (pieza clave para todo este entendimiento) estuvo condicionada a que el Alzamiento no fuera un mero relevo de personas en el poder con modificaciones más aparentes que sustanciales. O que resultara ser un suceso más en el trágico sistema pendular español establecido sobre la pésima administración de la victoria sobre Napoleón en nuestro territorio.

«El pueblo español condiciona su portación de sangre, de entusiasmo y de servicio, a que se liquidaran, de una vez para siempre, las causas de la prostración histórica de España. La guerra fue un movimiento de los españoles para lograr ese objetivo. Este Movimiento conviene esclarecerlo bien para evitar reducirlo a empresa movidiza de empresarios de ocasión. El Movimiento es la acción política de los españoles en favor de poner en trance de cumplimiento, un repertorio de ideales comunes que en sus dos líneas esenciales se refieren: a que la unidad de destino en el mundo, que es España, recupere el lugar que le corresponda por su colosal aportación cultural; y a que el país se configure dentro, con arreglo a tal orden de justicia que no sea posible la explotación del hombre la miseria colectiva, la desigualdad abusiva y la indiferencia ante su destino.

### LAS RAZONES DEL 18 DE JULIO

«El Movimiento es la suma de todas las razones esgrimidas, el 18 de Julio de 1936, para alzarse el núcleo mayor de la población española; y tan ajenas aquellas razones a particulares egoísmos, tan repletas de ejemplares ambiciones comunitarias, que merecieron la inmolación de grandes contingentes de nuestras juventudes en los frentes de combate, el martirio de cautivos, las destrucciones de tesoros artísticos y culturales, la ruina de patrimonios y el colapso de muchas fuentes de riqueza.

«El Movimiento —continuó el señor Solís— es la unión de los españoles de distintas procedencias políticas, que así se integraron en torno a ideales compartidos por todos, para que durara esta acción en la guerra y después de la guerra, hasta conquistar una paz española duradera y estable.

«El Movimiento es, por todo ello, la organización del pueblo y no el partido que encuadra exclusivamente a un grupo de hombres, mientras todos los demás quedan fuera, ausentes de preocupación nacional y alejados de toda temperatura política de servicio a la comunidad, estar en el Movimiento no es quedar adscrito a un programa político, por que esto sería empequeñecer al Movimiento reduciéndolo a una fracción o partido.

«Si una variedad de partidos divide y fracciona al país —prosiguió el Ministro Secretario General— la existencia de un solo partido marcaría una separación entre la parte del pueblo que queda fuera, que es siempre en este caso la más numerosa, y la parte del pueblo que queda dentro, que suele ser la minoría. El Movimiento no es, por consiguiente, la organización política de unos pocos, sino la acción de todo el pueblo y, naturalmente, la acción de todo un pueblo ha

(Continúa en quinta página)



## «K» recibiría con agrado una invitación para visitar los EE.UU.

### Como devolución de una visita de Eisenhower a Rusia

Washington 18.—Un diplomático soviético ha declarado que el primer Secretario del Partido comunista soviético Kruschchev, recibiría con agrado una invitación para visitar los Estados Unidos.

El segundo Secretario de la Embajada rusa, Anatolio N. Goerchenef, dijo que a Kruschchev le agradaría realizar el viaje como devolución de un viaje a la Unión Soviética del Presidente Eisenhower.

Los Estados Unidos no se han pronunciado en torno a la idea, pero es de hacer notar que las declaraciones de Goerchenef se han producido pocas horas después que Eisenhower en su conferencia de prensa última, dijo que el Ministro soviético de Defensa, Yúkov sería bien recibido en los Estados Unidos.

Funcionarios de la administración, por otra parte, dicen que Eisenhower está cordialmente determinado a levantar las barreras que separan a Estados Unidos de la Unión Soviética, como medio primario de crear un mun-

do pacífico. La Embajada soviética, que acostumbra a no comentar nada, ha calificado de buena idea el intercambio de visitas entre dirigentes de ambos países.—Efe.

## El Papa recibe a 600 maestros españoles

### Y en audiencia privada al Arzobispo de Valencia

Ciudad del Vaticano, 18.—El Santo Padre, recobrado al parecer de la ligera indisposición de ayer producida por una leve infección local, ha recibido en audiencia especial a un grupo de 600 maestros de escuela españoles a quienes dirige el Arzobispo de Valencia Dr. Marcelino Olaechea.

El Romano Pontífice dirigió la palabra a los maestros españoles poniendo de relieve la importan-

## Condecoraciones otorgadas por el Ministerio de la Gobernación

Madrid.—Par el Ministerio de la Gobernación se han concedido en el ramo de Sanidad, en ocasión del 18 de Julio, las siguientes condecoraciones: Encomienda de la Orden de Sanidad; a don Vicente Calvo Fabregas, médico del cuerpo de Sanidad Nacional, de Granada; D. Juan Bosch Millara, Presidente del Colegio Oficial de Médicos de Palma; D. Juan de Arístegui Darbien, Presidente del Colegio Oficial de Odontólogos de Valencia; D. Enrique Monzó, Frances, médico de Madrid; Diego Carrillo Cassas, médico de la lucha antiviviente, de Málaga y D. José Cabello Frascuelo, médico de sanidad de Madrid.



El Ministro Secretario General del Movimiento señor Solís

el pueblo de España, bajo la capitania del Caudillo, en 18 de Julio de 1936, y dió su sangre y se entregó a todos los sacrificios, para evitar que la Patria se desgregara.

Sin un mismo Dios, sin un mismo altar, sin unas mismas creencias, sin unas mismas ilusiones y esperanzas unificadoras, no puede haber un pueblo grande.

La Unidad ha sido una constante historia de España, desde San Hermenegildo a nuestros días.

Terminó con un canto a la Bandera de España bajo cuyos pliegues se luchó para alcanzar la rotunda victoria.

### INTERVENCION DE D. ADOLFO MUÑOZ ALONSO

Seguidamente, el Secretario General Técnico del Ministerio de Información y Turismo, don Adolfo Muñoz Alonso, destacó que el Movimiento Nacional iniciado por algunos ante la exigencia de todos fue, es y será el Movimiento de integración de todos los españoles que crean en una Patria como prolongación sagrada del hogar. Nos importa —agregó— la incorporación activa de todos los españoles, y a esta incorporación sometimos todo. Quisimos y queremos, que España se sienta a gusto en nuestro estilo, en nuestras decisiones. Esta es la razón de la prudente administración de nuestra Patria.

No era nuestra verdad la que perseguíamos, ¡por ser nuestra, ni la manera de expresarla lo que nos importa, sino la verdad de España, la verdad auténtica de España, en medio del concierto mundial.

El señor Muñoz Alonso afirmó después que hoy sabemos ya lo que queremos y lo que se quiere. Sabemos lo que España quiere y espera de nosotros. Vinimos a servir a los demás y les servimos, asegurando la instauración de un orden nuevo en el que los españoles todos se sientan asistidos si consienten en la lealtad de un Movimiento Nacional.

No olvidemos la historia, por

litar, Teniente General, don Miguel Rodrigo Martínez, puso de relieve que los dos conceptos «movimiento» y «unidad de los españoles» están tan íntimamente unidos que en realidad constituyen uno solo.

En 1937 —recordó— el Caudillo instituyó el Movimiento Nacional precisamente para cimentar sobre una base sólida e indestructible la unidad de los españoles, encauzando a España por un camino firmemente trabajado hacia la grandeza. El Movimiento Nacional no es, pues otra cosa, que una ordenación, una forma de hacer viable una unión; de hacer desaparecer de él toda posible confusión, todo probable error, para que los españoles, unidos y solidarios en el ideal de engrandecer a la Patria, puedan caminar hacia su ansiada meta, recta, decidida y alegremente, sin los peligros de disensiones y las preocupaciones de partidismos que antes absorbían la mayor parte de sus energías.

Como soldado —dijo— no puedo sustraerme a enjuiciar casi siempre las cosas desde un punto de vista militar; y para nosotros, por experiencia, es elemental el concepto de unión. Sabemos que la unidad de acción es factor indispensable para ganar una batalla. Ahora bien, para conseguir esa unidad de acción a la hora de actuar en la guerra, es necesario que todos tengamos inculcada una doctrina común y una disciplina lógica. Esto es lo que viene a ser nuestro Movimiento y lo que nos permitirá alcanzar una unión militar capaz de llegar al mayor sacrificio para conseguir la mayor grandeza.

### PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

Cerró la emisión extraordinaria el Ministro Secretario General del Movimiento y Consejero del Reino, don José Solís Ruiz, con las siguientes palabras:

«Los españoles fumos a la guerra interior de mayores proporciones de nuestra historia. se-

### SUCESOS

## Intentó varias veces estrellar su «Seat»

### Un loco del volante corría anoche por las calles de Palma

Ayer, a las once y media de la noche, se produjo en Palma un caso insólito, a fuer de disparatado, que produjo consternación a los que lo presenciaron. La historia empezó cuando, en la calle de San Cayetano, en su salida por Avenida Jaime III, un coche, marca «Seat», matrícula de Palma, color oscuro, estacionado a pocos metros del entrante, y con dirección hacia la calle de San Felio, quiso salir en sentido contrario, faltándole sitio, naturalmente, debido a la estrechez del lugar para efectuar la maniobra.

Según un testigo presidencial solo una ligera maniobra hubiera sido suficiente, para que el coche quedara en posición adecuada. Sin embargo, con lógico estupor, presencié que el conductor, haciendo poco caso de la pared que interceptaba el parafango posterior del «Seat», aceleró bruscamente, ocasionando, por primera partida, la rotura del farol intermitente. Seguidamente y al ver que no podía pasar, hizo marcha atrás, quedando el coche con su parafango anterior de cara a la pared opuesta; sin embargo, tampoco este fue obstáculo para su contumaz idea, ya que, pese al parachoque que le impedía la maniobra, aceleró con fuerza, hasta el punto de chafar el parafango y destrozar, doblándolo, el parachoques.

Después de tan «inteligente» operación, se apeó del coche y con un puntapié desdobló el parachoques averiado; pero a la salida del entrante, viendo que el parachoques en cuestión tenía necesariamente que chocar con una de las columnas de la Avenida Jaime III, tampoco paró en mientes y forzó salvajemente a que el coche siguiera su camino con detrimento otra vez del parachoques y de la columna interceptora.

Hechas tales fechorías, el «Seat» siguió su camino hacia la Via Roma, y Dios sabe si por el camino del cementerio, al objeto de estrellarse juntamente conductor y vehículo o para pedir una plaza en el manicomio.

Canciones, juegos, bailes, en ambiente cristiano y familiar encontrarán sus hijas en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina

### SIGUEN LOS ACCIDENTES

La crónica de sucesos señalaba ayer mañana, un hecho que si bien entra en el círculo de los actos fortuitos, no deja de suponer un golpe de atención para las empresas constructoras que finen sus trabajos, sin pensar en las posibles fatales consecuencias que una falta de iluminación puede acarrear a los conductores de vehículos. Un ejemplo claro, lo constituye, la obra recién terminada del Paseo Marítimo, que, al ser puente de paso, no posee las debidas señales de peligro que, por la noche necesariamente tienen que existir. La parte media, de hierro, del Puente, necesita iluminación adecuada, aunque sea a modo provisional. Lo mismo decimos de la parte última de la carretera de Enlace, junto a la bifurcación con la carretera de Cas Catalá, en que la existencia de unos parterres —hoyos al fin—, sin luz que señale su exacta posición, ocasiona grandes despistes que a la larga originarán serios accidentes.

Es de esperar que tales pequeños detalles —de los que pueden ser víctimas probables muchos usuarios de vehículos— sean tenidos en cuenta por la Empresa o Sociedad correspondiente.

## ¿Sabe usted que?... por QUINTO CALDENTEY

### Ofrecimiento de un local para la lonja de contratación mercantil

Hace algunas semanas, en unas declaraciones de prensa hechas a BALEARES, el ilustrísimo señor Presidente de la Eecma. Diputación provincial, don Rafael Villalonga Blanes, dijo que uno de sus propósitos más acariciados era el de establecer una lonja de contratación agrícola y ganadera, y que lo más importante para conseguir este propósito, tan eficaz y necesario, era encontrar un local idóneo, amplio, cómodo e independiente.

Atendiendo a tal idea, el Jefe provincial de la Obra Social de «Educación y Descanso», don Antonio Castiella, nos manifestó que, de acuerdo con el Delegado provincial de Sindicatos don Claudio Emilio Sánchez García, ponía a disposición del señor Villalonga el «Hogar del productor», el cual, además de reunir todas las condiciones y comodidades necesarias, ofrecía, disponibles, independencia, mobiliario, confort, teléfono, etc., situado en un punto muy céntrico para los agricultores y ganaderos que todos los sábados se trasladan a la capital para sus negociaciones.

A través de esta sección, reciba el señor Villalonga Blanes el ofrecimiento del señor Castiella.

## El cuerpo del Aga Kan trasladado por el Nilo

Assuan (Egipto), 18.—El cuerpo del Aga Kan, ha sido trasladado por el Nilo, como un antiguo faraón, hasta el que será el lugar de descanso del futuro en la orilla occidental del río. El feretro, envuelto en blancos paños funerarios fue transportado en una barcaza usada comúnmente para acarrear hornos. La Begun, de severo luto, seguía el feretro de su esposo en otra embarcación cargada de gente.

Anteriormente había protestado de la forma en que el transporte del cadáver iba a efectuarse, ya que fue desecho del Aga Kan que el cuerpo fuera trasladado por el Nilo en la lancha motora que empleaba para sus excursiones por el río.

El Príncipe Karin, actual Aga Kan, y su padre, Ali Kan, se sentaban junto a la viuda. El feretro y varios miembros de la familia llegaron al aeropuerto de Assuan a bordo de un avión de las líneas aéreas egipcias y fueron recibidos por el Gobernador, General Hasan Hamed.

Una larga caravana de automóviles siguió al cortejo funerario por las estrechas carreteras de las riberas del Nilo. El Presidente Nasser envió una gran corona de flores, que fue colocada sobre el feretro.—Efe.

Mejoramiento físico y formación logran las niñas españolas en los Albergues de la Juventudes de la Sección Femenina

La etapa de ayer  
20ª Etapa (66 Km)  
(Contra Reloj)



Libourne, 18.— La etapa contra reloj disputada sobre los 66.200 kms. de recorrido entre Burdeos y Libourne, ante numeroso público que aguantó la constante lluvia, ha permitido a Jacques Anquetil, como estaba previsto consolidar su primer puesto en la clasificación general. Detrás de él se registraron algunas diferencias, pero las posiciones quedan igual, con la excepción del italiano De Filippis, que, gracias a un final muy brillante que le valió el segundo mejor tiempo, pasa al holandés Van Est y quedar en el séptimo puesto. Jacques Anquetil ha sido el mejor de punta a punta y ya iba primero a los 32 kilómetros de recorrido, con el excelente tiempo de 45 m. 50 s., delante de Planckaert, Forestier, Mahe, De Filippis, Loroño, que registró 47'14, Ruby, Keteleer y Van Est. Si el final del recorrido fue beneficioso para De Filippis, que realizó una magnífica segunda mitad, así como Van Est, en constante lucha con Anquetil, Loroño, que se mostró superior a

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

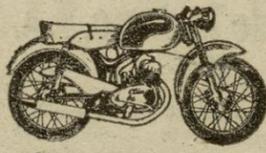
# Anquetil ganó la etapa contra reloj

Loroño se clasificó en cuarto lugar  
La general sufre pocas variaciones

La Vuelta a Francia de 1957 a punto de terminar

CRONICAS  
PATROCINADAS  
POR

MOTOCICLETAS  
**CLUA**



DISTRIBUIDOR:  
*Casa*  
**SASTRE**  
Pl. España, 98

Mahe y Forestier, fué por el contrario nefasta para el belga Janssens que terminó en octava posición.

Anquetil fue aún superior en la segunda mitad de la etapa, en la que fué ganando terreno a sus adversarios. Así, su diferencia sobre De Filippis, en los primeros kilómetros, quedó aumentada al final de la etapa.

Esta jornada ha terminado, pues, con un nuevo «doble» para los nacionales franceses, al adjudicarse los triunfos individual y por equipos. Sin embargo, la sorpresa del día la dió Ruby, quien durante mucho tiempo permaneció como recordman 1 h. 36 minutos y 30 segundos, para ter-

minar en séptima posición.— Alfil.

**Clasificación de la etapa**

- 1.—Anquetil (Francia), 1-32-17
- 2.—De Filippis (Italia), 1-34-28
- 3.—Win Van Est (Holanda), 1-35-13
- 4.—Loroño (España), 1-35-31
- 5.—Forestier (Francia), 1-36-20
- 6.—Planckaert (Belgica), 1-36-24
- 7.—Ruoy (Nordeste-Centro), 1-36-30
- 8.—Janssens (Belgica), 1-36-50
- 9.—Mahe (Francia), 1-37-15
- 10.—Keteleer (Belgica), 1-38-12
- 26.—Ferraz (España), 1-40-33
- 32.—Morales (España), 1-41-43
- 48.—Ruiz (España), 1-45-23

**Clasificación por equipos en la etapa de hoy**

- 1.º Francia, 4-44-58
- 2.º Belgica, 4-51-37
- 3.º Italia, 4-51-57
- 4.º Holanda, 4-55-16
- 5.º España, 5-57-47

**Clasificación general por equipos**

- 1.º Francia, 358-59-39
- 2.º Italia, 358-07-58

3.º Belgica, 359-27-51  
11.º España, 362-26-05

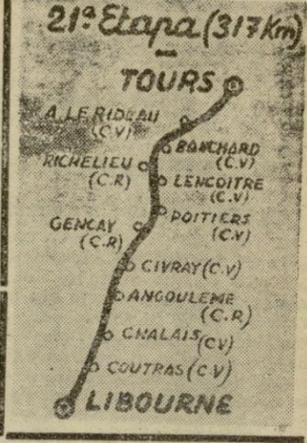
**Clasificación general individual después de la etapa de hoy.**

- 1.—Anquetil, Francia, 119-34-01
- 2.—Janssens Belgica, 119-48-57
- 3.—Christian, Suiza, 119-51-21
- 4.—Forestier, Francia, 119-52-03
- 5.—LOROÑO, 119-54-18
- 6.—Nencini, Italia, 120-00-04
- 7.—De Filippis, Italia, 120-01-68

**FUTBOL FEMENINO EN BARCELONA**

Barcelona 18.—Por primera vez va a celebrarse un encuentro femenino de futbol, organizado por la U. D. de Sans a beneficio de la 37 Vuelta Ciclista a Cataluña. El partido se celebrará en el campo de las Corts el día 14 de agosto por la noche y a tal efecto, los organizadores han hecho un llamamiento a cuantas señoras se interesen por actuar, en especial a las que a través de la revista deportiva local "Dicen", dieron a conocer ya sus deseos de instaurar el futbol femenino en España.—Alfil.

La etapa de hoy



guro que los hombres base del «tour» habrían afirmado igualmente su superioridad si hubieran encontrado durante todo el recorrido las mismas malas condiciones atmosféricas que tuvieron algunos de sus rivales.

En efecto, los resultados registrados en Libourne confirman la jerarquía establecida en pruebas similares y recientemente, aunque sobre distancia más corta, en Barcelona. Jacques Anquetil se mostró superior a sus rivales en todo momento, pues, al cubrir 32'800 kms. en 45 m. 50 s. tenía ya una ventaja, al pasar por el control, de 15 segundos sobre Planckaert y, sus más directores rivales, quedaban asimismo más retrasados.

En la segunda mitad de la carrera, Anquetil aumentó más las diferencias, salvo sobre el italiano De Filippis, que, realizando una carrera similar cedió únicamente 10 segundos. Van Est quedó a 2.56 del líder; Loroño, a 3'14; Forestier, a 4'03; Planckaert, a 4'07; Ruby, a 4-15; Janssens, a 4'42; Mahe, a 4'56; Keteleer y Christian, a 6'03, etc.

Sin embargo, hay que señalar, objetivamente, que si Anquetil fue víctima de un pinchazo hacia la mitad del recorrido y terminó la prueba con su bicicleta de reemplazo, algunos de sus adversarios tuvieron peor suerte. El holandés Van Est, que al ser alcanzado por Anquetil libró con él una dura batalla, sufrió una caída a 10 kilómetros de Cenon, aparte de salirse la cadena en

## Glosa deportiva

Por RAI

### ¡RADIOS, SR. PUIG!

NO hemos sido nunca partidarios de los abandonos así por las buenas, por muy justificados que ellos estén. Tienen algo muy del color antideportivo y consideramos que el mero hecho de proceder de esta forma implica la pérdida de toda justificación por parte del que ha abandonado. Pero tampoco somos partidarios de que una vez aclarada la cuestión, salga completamente ileso, limpio de polvo y paja aquel o aquellos elementos cuyos actos provocaron la deserción.

Viene a cuento esta apreciación nuestra, por el hecho de que a medida que nos vamos acercando al final de la Vuelta a Francia, unos y otros intentan explicar posturas y hasta el presente, el único malparado es el corredor Bahamontes, que a nuestro juicio tiene una indiscutible justificación.

Claro que a medida que la Vuelta se acerca a París, los técnicos empiezan a destaparse y alguno de ellos ha dicho ya que el equipo ciclista español necesita modificaciones en su constitución y en su «dirección».

Este detalle lo veníamos presintiendo, no desde ahora, no desde este desastre de hoy, sino desde que el señor Puig acudió por primera vez al «Tour» francés. No basta haber sido el director de un par de vueltas a Levante, ronda relativamente joven. No basta haber sido director de un equipo regional en tal o cual vuelta regional o nacional. No bastan muchas otras cosas, para poder dirigir un equipo, una «selección» —mejor dicho— que resulta la mayor parte de las veces difícilísimo convertir en lo que debe de ser, en un «equipo» concretamente.

El señor Puig necesita muchos conocimientos técnicos, que no se pueden suptir con una buena dosis de actuación diplomática. El ciclismo es el ciclismo y tiene muchísimos detalles que es necesario cuidar y atender. El señor Puig necesitaba de muchas lecciones que le dieran quienes le precedieron en tal empeño, necesitaba de muchos consejos que estamos seguros —nos consta— que no quiso escuchar y a la Vuelta a Francia no se puede ir en plan de ensayo, en plan de entrenamiento, en plan de aprender sobre la marcha porque los resultados pueden ser fatales y nada tendría de particular si este fracaso lo arrostrara un personaje determinado. Lo que ocurre —como en el caso presente— es que las consecuencias las paga todo un equipo representativo.

Pero en esta ocasión se ha ido demasiado lejos. Se ha pasado de la raya y no creemos que por muy buena disposición que tenga el señor Puig, por muy bien aclaradas que tenga las cuestiones en el pliego presentado en Barcelona al señor Del Caz, pueda explicar este detalle que es anterior a la inyección de calcio.

¿Puede un director de equipo dejar tirado en la carretera a un líder con 9 minutos de diferencia en relación con el final ha de quedar situado nada menos que a DIECINUEVE MINUTOS?

Son razones muy poderosas estas. Son causas que motivan grandes desmoralizaciones. Los directores de la Vuelta a Francia han empezado a hablar claro. No nos extrañáramos que al final ocurriera lo que dicen los franceses. Porque en ciclismo y nada más por hoy. Lo que sea sonará. De momento ¡radios señor Puig!

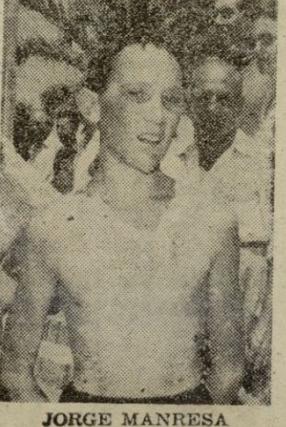
## NATACION

# La travesía a nado al puerto, organizada por la O. S. Educación y Descanso

Vencedor absoluto: Fernando Sánchez Monje  
Primer infantil: Jorge Manresa  
Femenino: Mari Carmen Roselló



MARI CARMEN ROSSELLO (Foto «Juanets»)



JORGE MANRESA (Foto «Juanets»)

Magnífica nuevamente, esta tradicional prueba natatoria, que anualmente organiza la O.S. Educación y Descanso, con la colaboración de la Federación Nacional de Natación y el C.N. Palma, con motivo del 18 de Julio, en la que los participantes, este año, algo menguados por la falta de muchos nadadores que están en la Península, tomando parte en el Campeonato Nacional de Educación y Descanso y del Frente de Juventudes, pero que no obstante, esta falta, han sido suplidos los BUENOS, por esa juventud que sube con ímpetu para bien de nuestra natación sin miedo a nada ni a nadie, como son los infantiles que en gran número se tiraron al agua, para llegar TODOS al final de la travesía, en la escalinata del desembarcadero de Sagrera.

Igual elogio tenemos que hacer de las chicas, que también quisieron dar color a la prueba y disputar a los mejores en esta larga prueba, las cuales sin desmayo, también llegaron al final llenas de anhelos deportivos.

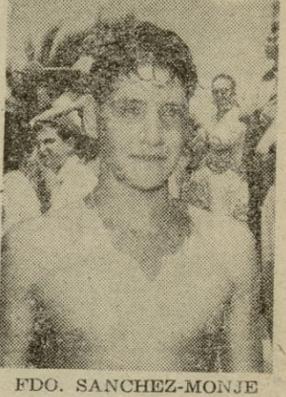
El primero en llegar a la meta fué el infantil Jorge Manresa, que invirtió en el recorrido, unos 1,000 metros, 19 m. 30 s.

En segundo lugar, y primero de la clasificación general lo hi-

zo Fernando Sánchez Monje, que hizo la prueba en 16 m. 45 s.

Y seguidamente lo fueron haciendo todos los demás, hasta 33 clasificados, de los 37 que tomaron la salida. Las categorías infantil y femenina, tomaron la salida con una antelación de 3 minutos sobre los demás.

En femeninos se clasificó en primer lugar Carmen Roselló. En militares José Juan Perelló. En



FDO. SANCHEZ-MONJE (Foto «Juanets»)

## Reparto de trofeos a los equipos deportivos de Educación y Descanso

**EN LA PISTA MUNICIPAL**

Ayer por la tarde, en una simpática fiesta celebrada en la Pista Municipal, se hizo entrega por el Jefe Provincial de «Educación y Descanso», don Antonio Castello, y por el Jefe de Deportes de dicha Obra Sindical don Manuel González Llona, de los trofeos ganados por los equipos de los distintos deportes durante la temporada de 1956-57.

Los trofeos repartidos fueron: Fútbol, equipo del I. N. P., Campeón, y Pañerías Reunidas, segundo clasificado, en el Tor-

no Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos.

Equipo de San Magín, Campeón de «Educación y Descanso».

Campeón de Baloncesto, Lu de N. S. U.

Trofeo de Balonmano y de Hockey sobre patines, a los equipos vencedores del torneo celebrado con motivo de estas festividades del 18 de Julio y del Carmen.

Y otros muchos más a los restantes equipos clasificados en los torneos y Campeonatos de Educación y Descanso

# Campeonatos de España de Baloncesto (E. y D.)

## El Lube N. S. U. de Palma vence al Bazan de la Coruña (34-27)

Se calcula que el título está entre el Madrid y el Lube (Crónica telefónica especial para «BAIFARES» de nuestro colaborador Tony Pujol)

BADAJOS.— Ya estamos metidos de lleno en el Campeonato Nacional de Baloncesto de Educación y Descanso y a fe que el Lube N. S. U. ha sabido patentizar su clase, realizando un verdadero esfuerzo y consiguiendo entusiasmar a un gran número de simpatizantes, que inopinadamente nos han aparecido en Badajoz. Se ha conseguido la victoria frente al Bazan, de la Coruña, pero no ha sido nada fácil para el Lube N.S.U., aun cuando el equipo mallorquín se ha batido con todo ardor. Puede decirse que hasta el final no ha podido verse claramente esta victoria de los isleños, pues, el tanteo registrado de 34-27, lo demuestra bien a las claras.

El Lube N.S.U., fué por delante en el marcador desde los comienzos del encuentro, pero en el segundo tiempo los del Bazán tuvieron una reacción formidable, precisamente en momentos en que los mallorquines acusaban el gran esfuerzo realizado en el primer tiempo.

Después de presenciar el desarrollo de esta jornada, el equipo del Madrid parece ser el que goza de mayores posibilidades de hacerse con el título. Es sencillamente el que se considera favorito.

Todos los equipos son potentes este año. Se han preparado a conciencia, pero sobre todos ese FEMSA, de Madrid, que es quien tiene más sensación de potencialidad.

Se habla de nosotros naturalmente hasta el extremo de que se nos considera finalistas con el Madrid y el domingo, día en que

vamos a enfrentarnos, son esperados varios autocares de aficionados de Madrid, dispuestos a animarlos.

Hoy, el FEMSA, ha vencido al OVETUM, de Oviedo, por 40 a 22. Mañana el Lube, ha de enfrentarse con el equipo de Oviedo, mientras que el de Madrid se enfrentará al Coruña. Luego ya el partido que todos esperan: FEMSA - LUBE N. S. U.

La moral es muy elevada y seguimos animados.

## SEAT Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S.A.

### AVISO

Dado el enorme número de PETICIONES de coches de nuestra fabricación, tanto del modelo 1.400 como del 600 que se están recibiendo en estos últimos meses, esta Sociedad ha decidido SUSPENDER LA ADMISION DE PEDIDOS para ambos tipos hasta primeros del próximo año.

Con esta medida podrá procederse a una selección para eliminar todas aquellas que no ofrezcan garantía de que se trata de una adquisición para uso difecto del coche por el peticionario.

POR TANTO, TODAS LAS PETICIONES QUE SE RECIBAN A PARTIR DE ESTA FECHA NO PRODUCIRAN EFECTO ALGUNO Madrid, 6 de Julio de 1957.

## CASA VALLES

BAILE Y ATRACCIONES TODOS LOS DIAS HOY DEBUT DEL EXTRAORDINARIO BALLET

## 6 SUNNY, 6

10 ARTISTAS EN PISTA, 10

## Natación

(Viene de la página anterior) Grupos de Empresa, Juan Torres Torres.

Se repartieron los Trofeos ganados por nuestras primeras Autoridades, por el Jefe de Educación y Descanso D. Antonio Castelló. Por el señor Rosselló Presidente del C.N. Palma y por el Sr. González Llona, Jefe de Deportes de Educación y Descanso, además de otras muchas copas de la O.S. Educación y Descanso

### CLASIFICACIONES POR CATEGORIAS INFANTILES

1. Jorge Manresa Pujades, Trofeo Ilmo. Alcalde de Palma.
2. Antonio Real Soto, Trofeo Educación y Descanso.
3. Francisco Rosselló, Trofeo Educación y Descanso.
4. Pedro Neumann, Trofeo Educación y Descanso.
5. Francisco Rosselló Moncada.
6. Florencio Pastor.
7. Nadal Beltrán.
8. Alfonso Ayuga.
9. Alfredo Bannin Coda.
10. Miguel Cerdá.
11. Ignacio Summer.

### FEMENINO

1. Mari Carmen Rosselló, Trofeo Presidente de la Diputación.
2. Neta Massanet, Trofeo Educación y Descanso.
3. Jaqueline Bierbech, Trofeo Educación y Descanso.
4. Sabina Grimm.

### MILITAR

1. José Juan Perelló, Trofeo Comandante Marina.
2. Alfonso Isasi, Trofeo Educación y Descanso.
3. Antonio Alzamora.

### GRUPOS DE EMPRESA

1. Juan Torres Torres, Trofeo Capitán General.
2. Mateo Ferrá, Trofeo Educación y Descanso.

### SENIORS

1. Fernando Sánchez Monje, Trofeo Comandante Base Naval.
2. Julio Gaubert, Trofeo Educación y Descanso.
3. Enrique Bendito, Trofeo Educación y Descanso.
4. Juan J. Clar.

## VIAJANTE

Aceptaría representaciones Zaragoza y Ruta Norte, de casas primera categoría. Pensión Mallorquina, Sr. Martín, C/ Santa Cilella.

## TUBO GOMA PARA BOMBAS DE HINCHAR NEUMÁTICOS CASA CODINA



Nuevas creaciones **fogo**: Para el hogar, **Fogo perfumado** Para viaje, **Fogo pulverizador perfumado**

# Emplee

## UNA BASE DE POLVOS SIN GRASA



¿Conserva su rostro la belleza natural a todas horas?  
¿Nota usted manchas, brillos o estrías?  
Nada de eso tendrá que temer usando POND'S Vanishing Cream (Crema "V"), porque es una base de polvos, sin grasa, inalterable. Evitará ese aspecto de máscara que producen las cremas demasiado espesas.



## POND'S

PRODUCTOS DE BELLEZA



CONCESIONARIOS: FEDERICO BONET S.A. INFANTAS, 31 - MADRID

## Vuelta ciclista a Francia

(Viene de la página anterior) otro momento. Rohrbach tuvo que cambiar dos veces de bicicleta; Mahe terminó con un tubular desinflado, Jean Bobet rompió una rueda a 16 kms. de la salida; Nencini tuvo tres pinchazos, e iguales incidentes registraron Gay, Bouries, Dotto, Darrigade y Bauvin; Chaussabel rompió el cuadro al poco de tomar la salida, pero sin ninguna duda, el más desgraciado fue el nacional francés Jean Forestier quien sufrió tres pinchazos y se vio obligado a cambiar de bicicleta en cinco ocasiones. Si estimamos que la pérdida de tiempo de Forestier se elevó a un minuto y medio, de haber ido las cosas normalmente Forestier habría conseguido el tercer puesto.

Pero estos incidentes son gajes del oficio, que no restan ningún mérito a la supremacía demostrada por el líder Anquetil. Su ventaja es tal que, salvo algún incidente imprevisto, Anquetil es seguro ganador de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy. Anquetil posee una ventaja de 14 minutos y 56 segundos sobre el belga Janssens, su más directo rival; 17' 20" con relación a Christian; 18' 02" sobre Forestier, 20' 17" sobre Loroño y 26' 03" y 27' 27" sobre Nencini y De Filippis, respectivamente.

El equipo de Francia montará por otra parte, una guardia vigilante alrededor de su líder en las dos últimas etapas, este equipo, inexpugnable, piensa conseguir

un nuevo «dobles» en el Parque de los Príncipes. A todos estos honores hay que sumar el primer verde que conserva Forestier, con 18 puntos de ventaja sobre el holandés W. Van Est. Sin embargo Forestier deberá estar presente en los dos sprints de las próximas etapas para conservar el margen actual.

## NEVERAS A PLAZOS

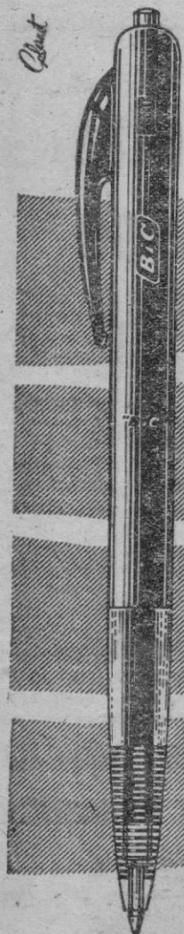


La clasificación general no ha sufrido, prácticamente, modificaciones. Los seis primeros mantienen sus posiciones y únicamente el italiano De Filippis, ha desplazado al holandés Van Est del séptimo puesto. Gracias a la bonificación de 30 segundos, se adjudicarse el segundo puesto en la etapa de hoy, Jean Bobet no procede, igualmente, un puesto en beneficio de Bauvin.

## ANTIGUEDADES CASA DEL MONTE

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión. Via Roma, 16. Telef. 5017

## "Montado sobre amortiguadores"



ESTE NUEVO BIC HACE SU MANO DOS VECES MAS AGIL

### HAGA VD. LA PRUEBA

Presione sobre la punta y notará que retrocede como el amortiguador de un automóvil.

Esta ventaja permite perfilar los trazos y escribir intensamente sin la menor fatiga.

1.º ¡Retractivo! Un sencillo mecanismo movido por palancas hace innecesario el capuchón.

2.º ¡Siempre limpio! La tinta IMAC empleada en este modelo no puede derramarse ya que se coagula al aire. No mancha, se seca instantáneamente. Es indecalcable siendo admitida en Administraciones Públicas, Bancos y Escuelas.

3.º ¡De una sola pieza! Sin recambio. ¿Para qué recargarlo si por el mismo precio se puede comprar otro?

4.º ¡Más práctico! Nivel de tinta visible. Bien sujeto en la mano por su parte estriada.

PUNTA



solo cuesta **9 pesetas**

ATENCIÓN: ¡Todo lo que corre sobre bola no es BIC! Sólo la VERDADERA Punta BIC le garantiza una fabricación de alta precisión, un control irreprochable, un funcionamiento regular. Observe bien antes de comprar si tiene la marca de garantía BIC.

FÁBRICA LAFOREST S.A. - MAESTRO FALLA, 19 - TEL. 39 49 68 - BARCELONA

## CALZARAN BIEN por poco dinero

Aprovechando liquidación

Restos serie y lotes surtidos a MITAD PRECIO en **Calzados ARAGON**

VELAZQUEZ, 19

Corte FALDA	Sra. desde 16'- ptas.
Corte VESTIDO	Sra. » 45'- »
Corte » SUPERIOR	Sra. » 70'- »

- EN -

## Alberola y Company

SAN MIGUEL, 81

## GRAN VENTA DE RETALES



La verdad es que hay cosas que no se comprenden. Tres locales, al menos, que sepamos, tienen contratada a Yma Sumac. ¿Dónde podremos escucharla? No tardaremos muchos días en aclararlo.

Ago insospechado en Palma. Llevamos ocho semanas de "El último cuplé" y Sala Augusta sigue viéndose concurridísima. Desde luego se trata de la película que ha batido todos los récords en Mallorca. Y eso que es una producción nacional...

Se presentaron en "Jack el Negro" Les Morgans. Un conjunto musical como no habíamos escuchado en un local palmesano, y en lo que concierne a comicidad algo verdaderamente extraordinario. "Jack el Negro", con esta atracción se ha apuntado un éxito más.

Tal como nos lo esperábamos sucedió, en su presentación en "Trebó", triunfo por todo lo alto el cómico acróbata Cambó, y con él esa exquisita cantante española Lina Marbel.

"Ojipia", en su actual programa, presenta un trio de figuras artistas. Mirko de York con sus marionetas; Les Ricardos, los divertidos acróbatas y María Carmen Andrea, la extraordinaria estrella de la canción española.

Hoy en "Titos", después de su actuación en Madrid reaparece la pareja de baile español Mari Rosa y Caracollito, los verdaderos colosos de la danza. Siguen, en dicha terraza, las actuaciones de los extraordinarios antipodistas egipcios.

Y en "Rosales", mientras se espera la reaparición de Antonio Amaya, al frente de su nuevo "show", siguen ofreciendo sus más recientes grabaciones los componentes del quinteto vocal "Los Xey".

Y para los que quieran pasar dos horas agradables, les recomendamos la revista "¡Anda con ella!", en la cual Tony Leblanc demuestra su clase, al mismo tiempo que nos presenta a dos "vedettes" que a su magnífica figura unen una linda voz. Hemos nombrado a Elenita Maya y Pilarin Broch.

# CARTELERA

LIRICO.—Compañía de Revistas de Manuel Paso. A las 10'45: Estreno "¡Anda con ella!".

### CINE

ASTORIA.—Desde las 4: "La melodía misteriosa" y "Cautivos del mar".

AUGUSTA.—Desde las 3'15: "El último cuplé" y "Ciudad en sombras".

AVENIDA.—Desde las 3'15: "Sangre en la calle" y "Una carta al amanecer".

BALEAR.—Desde las 3: "Nacido en el odio" y "Salomé".

BORN.—Desde las 3'30: "Sissi" y "Yo confieso".

CAPITOL.—Desde las 3'30: "Última orden" y "Hombre o demonio".

FANTASIO.—Desde las 3'30: "Suspiros de Triana" y "Tanganika".

HISPANIA.—Desde las 3: "Última orden" y "Hombre o mujer".

MERQUOL.—Desde las 3'30: "Anita Garibaldi" y "La amada de Júpiter".

MODERNO (Santa Catalina).— "Suspiros de Triana" y "Tanganika".

ORIENTAL.—Desde las 3'00: "Cabo de Hornos" y "La calle desnuda".

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: "Nacido en el odio" y "Salomé".

PROGRESO.—Desde las 3: "Nacido en el odio" y "Salomé".

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Pasión en el mar" y "El americano".

RIALTO.—Desde las 3'30: "Cabo de Hornos" y "La calle desnuda".



## HOY

7 TARDE Y  
10'45 NOCHE

La revista del millón de carcajadas y de las mujeres bonitas

# ¡ANDA CON ELLA!

Divertida creación de  
**TONY LEBLANC**  
y las esculturales vedettes  
**ELENITA MAYA**

- Y -  
**PILARIN BROCH**

No se pierda este acontecimiento  
**¡ANDA CON ELLA!**

Las aventuras más divertidas de un muchacho en un internado de señoritas

Es una obra de la Compañía de Revistas  
**MANUEL PASO**

Butacas 25 Pts. | Venta de localidades:  
desde De 11 a 1 y desde las 4

## Los Estrenos

### «Sangre en la calle»

Nacionalidad: francesa  
Proyección: Pafacio Avenida

Una película que, por su técnica, se destaca y asimismo por la calidad de los intérpretes. Todo ha colaborado en ella para conseguir una cinta de «gangers», hecha con muchos medios, y una trama explosiva por lo que a su interés se refiere.

Ha sido rodado el film en los barrios portuarios de Marsella y en ella se capta el submundo infernal de los que viven al margen de la ley en todos sentidos.

En el capítulo técnico vale subrayar el color—la película lo es para pantalla panorámica—y decir que «Sangre en la calle», es una interesante película de acción, con destacada labor interpretativa a cargo de Jean Servais, Madeleine Robinson, Jean Chevrier e Yves Denieaud. La película gustó y el programa se completa con «Una carta al amanecer».—G.

### «La melodía misteriosa»

Proyección: Sala Astoria

El Astoria presentó ayer la película, de enredo policial, que lleva el título de «La melodía misteriosa».

Tal vez lo más interesante de este film, que gustará a los amantes del género, sea la originalidad de su planteamiento, los puntos de ingenio con que este está trazado a lo largo de la película que ha dirigido, con habilidad Juan Fortuny.

Las imágenes constituyen un medio expresivísimo para explicar lo complicado de la trama, que interesa, y está bien servida de intérpretes entre los que destacan Dany Carrel, Manuel Gas, Mick Michel, entre otros.

El programa se completa con «Cautivos del mal».—Equis

COLCHON GOMESPUMA CASA CODINA

## Otro fantástico cartel

### Por tercera vez, Arruza, «Litri» y Pepe Cáceres, con Gregorio Sánchez

Otro fantástico cartel para el próximo domingo. Por lo visto, don Pedro Balaña Espinós, el gran empresario y propietario de nuestra magnífica Plaza, no está dispuesto a dejar pasar ocho días seguidos sin ofrecer una combinación de alto postin, a base nada menos que de Miguel Baez «Litri», el ídolo de las multitudes, el diestro más taquillero y de mayor interés de cuantos hoy figuran con tres o cuatro puestos en las principales ferias españolas, como fueron las de San Isidro y Sevilla, y ahora mismo en la de Valencia. Si en estas tres plazas, consideradas de primera categoría, figura «Litri», en tres o cuatro combinaciones, también en nuestro ruedo toreará el auténtico fenómeno de Huelva por tercera vez este año. Quiere decirse con ello que Palma de Mallorca nada tiene que envidiar en cuanto a carteles de suprema categoría. Solamente este rasgo del señor Balaña merece el agradecimiento de los mallorquines.

Pero, es el caso que don Pedro no se conforma con eso, con presentar una máxima figura, sino que completa las combinaciones con los elementos que mayor pasión e interés despertan, y en esta ocasión, no cabe duda, ha querido echar el resto. Junto a «Litri», nuevamente actuará el inmenso rejoneador Carlos Arruza y el gran triunfador Pepe Cáceres, y por si fuera poco, reaparecerá ante el público de Mallorca, el formidable espada toledano Gregorio Sánchez, torero que en la primera plaza de toros del mundo, la de Madrid, ha conseguido los éxitos más colosales que ha registrado la historia del toreo.

A tal señor, tal honor. Para la categoría suprema de los cuatro ases, la ganadería de más prestigio, la de don Manuel Francisco Garzón, pura casta de Terrones, la divisa preferida por los toreros y, naturalmente, por los públicos inteligentes.

## PROXIMA APERTURA RESIDENCIA URBIS

Plaza Santa Catalina Tomás, 10 - Teléfono 7702  
Palma de Mallorca

Situado en punto céntrico de Palma

Sólo habitaciones y desayuno

Todo confort - Baños - Teléfono y calefacción en todas las habitaciones - Ascensor

Dirección PETER GERLACH  
Restaurante LATZ

# SALA AUGUSTA

## HOY ENTRA EN SU 8.ª SEMANA DE EXITO



### SARA MONTIEL

## EL ÚLTIMO CUPLÉ

ARMANDO CALVO  
ENRIQUE VERA-JULITA MARTÍNEZ  
AFREDO MAYO-MATILDE MUÑOZ SAMPEÑO  
JOSE MORENO  
Guitas: A. BAST-SCHUBER y G. BARRAZAMBAL  
PRODUCTORES y DIRECTOR:  
*Juan de Orduña*

(AUT. MAYORES)

De complemento: **La ciudad en sombras**  
con CHARLTON HESTON

# HOY

# SUPER LIQUIDACION

Toda clase de artículos de verano a cualquier precio

Tejidos, algodones, sedas, lanillas, estampados, etc.  
San Miguel, 117

Camisería, confecciones, géneros de punto, etc.  
Pl. Marqués del Palmer, 2

# ALMACENES EL AGUILA

VEA ESCAPARATES

## Palomas mensajeras despistadas

### ¿PUEDEN INFLUIR LAS EXPLOSIONES ATOMICAS EN LA ORIENTACION DE LAS AVES?

#### EL RADAR PODRIA ACLARAR LA INCOGNITA

Otro caso idéntico ha ocurrido en Tlosa, en el domicilio de mi amigo y compañero Miguel Anserena, propinando un buen susto a su señora, por la inopinada orma en que el hecho tuvo lugar. Se hallaba esta en una de las habitaciones de espaldas al balcón cuando se vio sorprendida por un alceio muy próximo a sus oídos y la sensación de algo que trataba de asirse a su hombro. Se trataba de una paloma mensajera en cuyas patitas había dos anillas de goma con la inscripción siguiente: "F. L. P. B. Maastricht-094". También era portadora de otra anilla metálica, con la siguiente inscripción: "Hol-Land-53-1247070".

Su ría curioso conocer las vicisitudes del largo viaje, perseguida quizá por las aves de rapiña con que fué topando en el camino y las nubes —el mayor enemigo de estas aves— que tuvo que ir sorteando hasta llegar a nuestras costas.

Se dió cuenta del hallazgo a los ornitólogos del Grupo Aranzadi, que pusieron en conocimiento de la Asociación Colombófila anilladora, el feliz arribo de la desorientada paloma.

#### INFLUENCIA DE RADIACIONES ELECTRICAS?

De un tiempo a esta parte la prensa extranjera viene ocupándose de un extraño fenómeno que se ha presentado. Las palomas mensajeras acusan la pérdida de su fino sentido de orientación, que hasta ahora les permitía volver con seguridad y en línea recta, a su palomar de procedencia.

Es indudable que existe alguna razón aún no catalogada. ¿Será quizá las radiaciones procedentes de las bombas atómicas? ¿Es la televisión?

Por el momento la causa permanece en el misterio. Se presume la existencia en la atmósfera de algún fluido magnético que contrarreste el desarrollado instinto de orientación de estas aves que les permite volver a su palomar situado a miles de kilómetros del punto donde se las dió la suelta.

Las palomas mensajeras parecen haber perdido el control. Hace unos días una que a juzgar por las anillas de goma de que era portadora, procedía de Londres, se coló de rondón por la ventana en una casa de Pasajes.

Pero aun, siendo ciertas estas razones, nace al punto otra pregunta: ¿Cómo las causas determinadas de esta desorientación no afectan a las restantes aves emigrantes en sus largos desplazamientos, muy particularmente a su hermana la paloma torcaz? Desde luego, está es una razón de peso, capaz de echar por tierra una teoría basada únicamente en la deducción. Y sin embargo es indiscutible que la causa existe, a juzgar por los lamentables fracasos sufridos por los colombófilos de un tiempo a esta parte, en que según sus propias manifestaciones, pierden cientos de palomas. Pero ¿cuál es?

#### EL RADAR COMO MEDIO DE INVESTIGACION

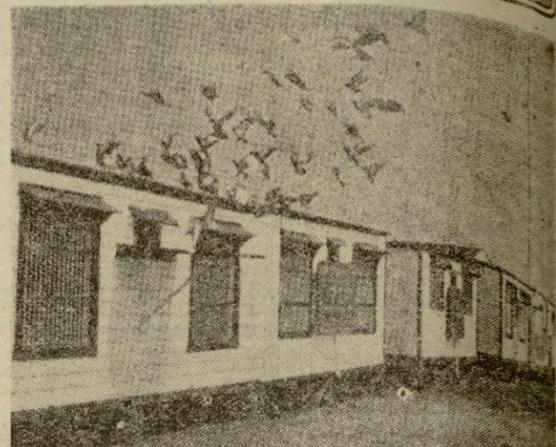
Las experiencias hechas durante la última guerra con el empleo del Radar, demuestra la posibilidad de llevar a cabo trabajos experimentales sobre el vuelo de las aves una vez liberadas y permitiría seguir y observar sus movimientos de retorno.

Un grupo de especialistas norteamericanos en ornitología ha elegido para sus investigaciones la cima de una montaña de Virginia occidental, por ser un sitio muy indicado para el estudio de los movimientos de las aves por la gran abundancia de éstas, así como por la ausencia de obstáculos para llevar a cabo sus estudios.

Un oficial de la Marina de Estados Unidos, que es a la vez un gran aficionado a la ornitología, afirma que en muchas ocasiones el Radar de su barco ha señalado o detectado la presencia de aves, como gaviotas, albatros, etcétera, hasta distancias de trescientos o cuatrocientos kilómetros y que tales datos fueron contrastados por las observaciones ópticas efectuadas desde el buque.

al aproximarse a él las citadas aves.

Hasta aquí no hemos hecho otra cosa que reproducir estrictamente la noticia, que juzgamos de extraordinario interés como medio de investigación de las causas que puedan determinar la desorientación de las palomas mensajeras. También podría emplearse el Radar —y quizá omni-



datos que expliquen ciertas... misteriosas en la migración de estas viajeras. CHAKURZALE

## La suerte de no ser china

El mundo cuenta con cerca de tres mil millones de habitantes de los cuales, aproximadamente, seiscientos millones son chinos. De aquí las estadísticas han deducido de que, como de cada cinco vecinos del planeta uno es chino, tu misma, que estas leyendo este artículo tienes un veinte por ciento de probabilidades de ser china, y si os reunis cinco amigas es casi seguro que una ha de ser china.

¿Qué dices? ¿Qué a veces, os habéis reunido diez y ninguna era china? ¿Qué raro...! Bien, si es así, para lo sucesivo no haremos ningún caso de las estadísticas, ni de los estadísticos, pero no sabes la suerte que tienes con no ser china, con decirte que en la China comunista han suprimido

la libertad de amar, te irás dando cuenta...

¿Qué tiene que ver el gobierno con que tú quieras a Carlos y con que Carlos te quiera a ti? Al Gobierno le tiene sin cuidado y ni los más suspicaces sospechan que se pueda producir una crisis por tu amor hacia Carlos... Le puedes querer todo lo mucho y deprisa que quieras, sin que se promulgue la ley marcial aunque el chico estudie para arquitecto.

No te figures que no tiene que ver que sea o no un estudiante, y menos de la Escuela de Arquitectura que riega de soberbios moquetes a España entera, porque el gobierno chino se ha dirigido, especialmente a los estudiantes comunistas a que no se ocupen del amor, que lo que

#### Por ANGELES VILLARTA

tienen que hacer es aumentar sus esfuerzos en pro del socialismo y no prepararse para cosas frívolas y tan escasamente socialistas, como los ojos de Chi-I-Li o de Cha Ta Ta.

Los estudiantes deben ocuparse de los planes de producción y recharar los problemas sentimentales.

Yo te he insinuado que tienes la suerte de llamarte Carmen o Pilar porque si te llamasas Chuli Li o Cha Ta Ta ¡ibas lista! No te figures que a las muchachas chinas les espera un porvenir más rosado para cuando los estudiantes terminen la carrera. Ellas y ellos se hallan encuadrados en la Juventud Democrática que se enfada muchísimo si una china, después de dar un suspiro que derriba un bionbe, muere.

—Me tienes hecha unas nail-las Ma No Lo.

A la joven a quien se le ocurriera tan dulce metáfora la expulsarían de la Juventud Democrática y del Partido Comunista y ya se podría ir preparando para ir a picar piedra a las carreteras.

La información que tengo no es directa. Me duele confesar mi ignorancia, pero no sé el chino. La editorial que contrata mis servicios para traducir de su idioma original las obras de Li Tai Pe o de Confucio cometería un grave error.

Lo he leído en un ejemplar del "Manchester Guardian" que reproduce la protesta de cinco miembros de la Juventud del Partido que, para poder decir a sus novias, "¡pero qué ojitos tienes más oblicuos!", se han tenido que marchar a Hong-Kong. Estos cinco enamorados y fugitivos, estudiantes, han hecho públicas las tres condiciones impuestas por su Asociación.

Para cortejar a una muchacha se necesita un permiso especial de la Juventud Democrática.

Nadie puede cortejar con una mujer que no sea miembro del Partido y de la Juventud Democrática.

Ningún miembro de la Asociación puede casarse con mujer de origen campesino o ciudadano.

Entonces, ¿con quién? No se me ocurre otra cosa que los únicos matrimonios que permiten a los miembros de la Juventud Democrática es con sirenas, que no son de origen campesino ni de ciudadano.

En el "Correo de los Lectores" de Hong Kong han publicado dos

casos. Uno de Su Yan que tiene veinticuatro años y que se enamoró de Pin Ha que solo tiene veinte, y a quien le dijo que quería. Se enteró su jefe regional, fué a buscar a Su Yan, lo encontró en una casa de té y empezó a darle bofetones, al mismo tiempo que le decía:

—¡Mal socialista...! Di públicamente que no estás enamorado de Pin Ha.

Cuando el muchacho se vino a reconocer que de lo único que estaba enamorado era de la producción acelerada de arroz, el jefe regional dejó de darle bofetones y Sun Ya comprobó la falta de dos molares que, hasta aquel momento, habían permanecido en su boca sin manifestar veladamente por abandonarla.

El comité de la Juventud Democrática le hizo saber que si continuaba en sus irrazonables propósitos le acusaban de rebelión al régimen.

El otro caso es de un hombre de veintisiete años a quien la Asociación autorizó para que cortejara a una compañera y, más tarde, para que se casara con ella. En el mismo momento que se celebraba la ceremonia matrimonial los nombramientos para ocupar los cargos a que habían sido destinados, a quinientos kilómetros del uno de otro.

Ambos solicitaron de sus superiores que los trasladaran al mismo sitio para vivir juntos. Les comunicaron que, por el momento, debían renunciar a sus pretensiones frívolas y no pensar en otra cosa que en el trabajo.

Es una China muy diferente a la de las Torres de Kailash, las apacibles arrozales, los amables y las princesas de Ruben Dario.

Imagina que para que tú puedas cortejar a tu novia necesitas una autorización del presidente del equipo de fútbol que es la única sociedad a que pertenece tu novio y que, cada vez que es visto juntos el alcalde o el presidente de la Diputación empezará a darle bofetadas al chico hasta que le perder dos muelas.

¿Qué vida! Emilio estaría a las diez horas más asustado que un conejo y tu pensarías que, cuando a tu novio no le quedaran más dientes los bofetones te los daría a ti... Hay que reconocer que es un porvenir pavoroso...

Y que el día que os casáis os dijieran que vivir juntos os separarían y a él le destinaban a La Coruña y a ti a Almería con el consejo de que pensarais en la pesca del atún y en la producción de nora.

Nada. Que has tenido suerte de no ser china.



## LAS DOS BARAJAS

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

PERTENECE el título de esta crónica, a una novela de Angel Ruiz Ayúcar. El personaje sustantivo se llama Rafael Lara.

Es un anarquista que entre los años de 1936 a 1939 tiene la doble personalidad de agente del servicio de información nacional y de terrorista aciata. Al final, muere fusilado por un piquete del Ejército de Franco, ha jugado con dos barajas. En varios capítulos de la novela —que excede por su valía a las que sobre temas de la guerra española se han publicado aquí y en el extranjero— vemos a Rafael Lara henchido de seguridad, triunfador en cada uno de los bandos. Tiene condición de saez "condottiero", desenrenado cinismo. Así debía de ser el amirante Canaris, jefe de los servicios de contraespionaje del III Reich. Así eran Tayllerand y Fouché. Y debieron de ser Si yés y Felipe Igualdad. En la historia rusa, nos encontramos al provocador Azef, y un miembro del Comité central bolchevique, al llegar Octubre de 1917, fue desenmascarado como agente del zarismo.

Quizá, para cierto tipo de hombres, la salvación de la propia vida a pesar de ese juego de las dos barajas resulte suficiente. La regla general es que el astuto muera trágicamente, o sea lapidado por la historia. Digamos que el juicio de los contemporáneos o el de la posteridad, importa muy poco a la mayoría si ha obtenido bienes materiales. S'guen a Judas, salvo en el instante postrero. El botín es lo que les importa.

En el juego de las dos barajas hay ahora una fuerte metatización. Desde que los hombres empezaron a escribir su vida y la ajena, la lista de los fallos es innumerable. Pero solía encontrarse, en el fondo de muchos, sentimientos como los que determinan la tragedia; espantosos, sí, más humanos. El odio y la pasión de mandar, por ejemplo, animaban a incontables traidores. La mezuquina aspiración de la soldada, por muy opulenta que esta fuese, sólo sobresalía en contadas ocasiones. La verdad es que la traición conservaba aun ciertos rasgos semicaballerescos, brutales ciertamente, de acuerdo con el tiempo. Esa brutalidad era preferible a la retibada doblez de hoy. Un traidor degollaba a su amo, entonces, pero el Judas contemporáneo es capaz de suscitar la muerte o la ruina de millares de personas.

El personaje creado por Angel Ruiz Ayúcar es la expresión de un mal social. Si la doblez tuviera esudo de armas, podría

proporcionársela una leyenda o mote extraído del aspero refranero: "dame pan y llámame perro". Esto que llamamos civilización —y que en realidad es un sumario que va desde la bomba de hidrogeno a la maquina de lavar ropa— tiene que encontrar su catarsis entendida aristotélicamente. La agorística empresa de colocar de nuevo al mundo en su quicio, la optrevio Unamuno al formular su "que inventen ellos". Si cambiamos la palabra ciencia, por la de técnica, veremos que no estaban desprovistos enteramente de razón los que afirmaban que quien "añade ciencia, aumenta el dolor". La técnica sin moral, sin humanización, es una de esas torturas medievales-asiáticas que se han reinventado en estos lustros para aniquilar al hombre criatura de Dios.

Las dos barajas son uno de los síntomas de la crisis moral. Llego a presumir que no le faltarán admiradores al Rafael Lara que aparece en la novela de Ruiz Ayúcar. En la oscuridad de las salas de cinematografía, no escasean las gentes que experimentan turbadora simpatía hacia la figura del "gangster". En nuestra sociedad, como sucede por doquiera, Rafael Lara es un tipo que tiene émos en potencia. Cada uno presume que logrará salvar el botín y la vida.

También los criminales deliberados aspiran a cometer el delito perfecto, que así llaman al capaz de proporcionar impunidad. Cada vez que oigo hablar del crimen perfecto, me aterra pensar el olvido de la conciencia, del remordimiento, el cual es el más potente y atroz verdugo del ser humano. Es preferible pensar que aun fracasando los jueces y la policía en la tarea de descubrir al criminal, el delito no queda impune en el mundo terreno, pues lo sanciona la conciencia, y que la conciencia, el remordimiento, no es simple miedo a ser descubierto, sensación de peligro incansable a ser juzgado por los hombres Angel Ruiz Ayúcar, con su obra —a la que han precedido y seguido otras reveladoras de una fuerte personalidad de escritor original— incide en un problema universal angustioso. Acierta al colocarlo en una coyuntura política y militar como la de 1936 a 1939. Me parece un libro ejemplar y verídico. Su personaje máximo tiene tal vigor, que a veces nos parece encontrarle, oscuro todavía, indescifrado por hechos categóricos, en la calle o en otros lugares. Pero estoy seguro de que cualquier Rafael Lara, acabaría, ineluctablemente, como terminó el pintado por Ruiz Ayúcar.

**CATIGENE**  
EN TODAS LAS FARMACIAS